**Nuestro Editorial de hoy**

*En reciente Carta Pastoral, Mons. Partelli, Obispo de la Diócesis de Tacuarembó, encara con una amplitud de miras, con valentía y con precisión, el problema del agro. En ese valioso documento dice: "La miseria no es humana porque nace de un vicio: el egoísmo, y provoca la ruina de los mejores valores humanos" y exclama:*

**"LA IGLESIA NO BAUTIZA LA MISERIA"**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del tiempo**

*El pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy, es: Bueno; Cielo algo nuboso y cubierto; Temperatura, poco cambio; Vientos del oeste al sur algo fuertes a moderados. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que comienza a predominar un sistema de alta presión. Para mañana:*

**BUENO**

Año LXXXIV — Nº 26.647 — Montevideo, domingo 3 de diciembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 Edición de 24 páginas en 3 secciones — Precio: $ 0.40

# Procuran un acuerdo

## Santo Domingo: Gestiones de paz

SANTO DOMINGO dic. 2 (UPI) (Por *James R. Whelan*). — El Mayor General Pedro Rodríguez Echavarría, Jefe de las Fuerzas Armadas y sucesor a la Presidencia de la República, eliminó hoy categóricamente la posibilidad de la implantación de un régimen militar en Santo Domingo, a despecho de la huelga general declarada para obligar a renunciar al Presidente Joaquín Balaguer.

Rodríguez Echavarría fue nombrado Secretario de Estado para las Fuerzas Armadas luego de la huída del país de Rafael Trujillo hijo (Ramfis) que desempeñaba el puesto y, al desmentir la contingencia de una asonada castrense durante la presente crisis, declaró: "Tenemos fuerza suficiente para hacerlo, pero no nos animan ambiciones políticas".

En el interín, elementos del gobierno y de la oposición reanudaron hoy negociaciones preliminares para tratar de ponerle fin a la cruenta y violenta situación que, en la segunda semana de verdadera libertad ha llevado a la nación dominicana al borde del terror.

Las pláticas de avenimiento suspendidas el pasado lunes y que fueron seguidas de la huelga general, se reanudaron a puerta cerrada en el Palacio Nacional en nivel de Comité. También hoy un grupo de veinte agrupaciones de profesionales y obreros exhortó a las partes encareciendo la reanudación de las negociaciones para evitar derramamientos de sangre.

El jueves por la noche el Presidente Balaguer dirigió un ultimátum a los sectores oposicionistas emplazándolos para aceptar la fórmula respaldada por las Fuerzas Armadas —es decir, el establecimiento de un gobierno de siete, con él a la cabeza— o aceptar su determinación de permanecer en la primera magistratura hasta la expiración de su período de servicio, en agosto de 1962.

La oposición rechazó la perentoria alternativa y ayer los acontecimientos que hasta entonces se habían limitado a aislados y breves incidentes de violencia, cambiaron de carácter y produjeron dos incidentes de mayor gravedad —uno aquí, en Santo Domingo, cuando elementos del Ejército lanzaron granadas pequeñas contra unas dos mil mujeres que celebraban una manifestación, hiriendo a 15 de ellas, y el otro en Santiago de Caballeros, donde 18 mujeres resultaron heridas en un suceso semejante.

Las autoridades nacionales, por su parte, han desmentido que sus tropas hubiesen disparado ayer contra las manifestantes aquí y en Santiago, la segunda mayor ciudad de la República.

Las señales son, sin embargo, que la huelga general ha perdido el impulso inicial y continúa relativamente desarticulada, con la espina dorsal destrozada. Aunque la calle principal —El Conde— se vea transitada por unos dos millares de personas, y un puñado de como diez o quince jóvenes proclamaban consignas tales como: "Asesinos... Abajo Balaguer", el movimiento no ha cobrado bríos ni parece haber conquistado adeptos, como si el público temiese posibles represalias.

# "Soy marxista-leninista", declaró Fidel Castro al proclamar que Cuba ha abrazado las ideas comunistas

LA HABANA, diciembre 2 (UPI). — "Soy marxista-leninista, y lo seré hasta los últimos días de mi vida", declaró anoche el Primer Ministro Fidel Castro, en un discurso de cinco horas, desde la tribuna de la Universidad Popular del Aire, a la que concurrió para explicar el programa y la organización del "Partido Unido de la Revolución Socialista Cubana", según se había anunciado previamente.

El jefe del gobierno reveló al mismo tiempo que su credo político se remonta a su época de estudiante universitario.

Castro se dedicó luego a explicar los antecedentes marxistas de la Revolución Cubana y la comunión del "Movimiento 26 de Julio" con el Partido Socialista Popular (comunista).

Ambas fuerzas han desaparecido por sus nombres, para fundirse en las organizaciones revolucionarias integradas, como paso previo a la fundación del "Partido Unido".

**Al final de su larga exposición, Castro señaló que el Partido Unido tendría un programa marxista-leninista, ajustado a las condiciones de la revolución y del país.**

En cuanto a la organización de ese partido, declaró que "todos los cubanos honrados caben dentro de sus filas". Significó que lo importante eran "las escuelas para educación marxista que funcionan en el país".

Castro trazó el proceso de la Revolución Cubana y sutilmente exhortó a los pueblos de América Latina a que sigan el ejemplo de Cuba, pues esta experiencia revela que "un puñado de hombres se puede lanzar a una lucha, donde existan las condiciones objetivas".

"Y no me refiero a ningún país en particular. Ese movimiento, de ello estamos seguros, será la chispa que encienda el pajar".

Afirmó que ese movimiento revolucionario marxista, que calificó de "proceso histórico fatal", tiene que ser lanzado "cuando las condiciones objetivas y subjetivas estén maduras". Se debe plantear ante sí estos dos objetivos:

—La conquista del poder por las masas, y,

—La destrucción del aparato militar de los explotadores.

Castro analizó inmediatamente la situación de Venezuela y aseguró que "al imperialismo le conviene vestirse un poco de civilista y con un poco de democracia a los regímenes lacayos, pero después se le cae la máscara, pese al papel que desempeñó el embajador Moscoso".

"Ahora mismo acaba Rómulo Betancourt de adoptar medidas de terror contra el pueblo venezolano cerrando los locales del Partido Comunista y los del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, y cierra también sus periódicos".

Elogió la figura de Wolfgang Larrazábal "un militar de prestigio que llegó al poder y actuó democráticamente".

Castro afirmó que el Partido Unido era "una necesidad, porque no se puede hacer una revolución sin una organización fuerte y disciplinada; y esa necesidad se hace más evidente a medida que el proceso revolucionario avanza y se enfrenta a tareas cada vez mayores".

Dijo que "es más fácil conquistar el poder que mantenerlo y gobernar; y más fácil gobernar cuando se conquista el poder con más trabajo. En cambio, se hace más difícil gobernar cuando se conquista el poder con más facilidad".

Confesó el error en que incurrió cuando llamó a una huelga general en abril de 1958, pues entonces "sólo teníamos 180 combatientes, 50 de ellos en el segundo frente y otros 25 en otro frente".

Aseguró que, de acuerdo con el principio marxista, "las revoluciones nacen de las condiciones objetivas y no de la cabeza de los hombres", y aunque no desdeñó "las condiciones subjetivas", afirmó que "son las objetivas, empero, las decisivas".

Castro descorrió el velo de que ha sido ardiente polémica entre sus partidarios y sus enemigos, al decir que, al comenzar la lucha contra Batista, "nuestras ideas se tenían que ocultar, porque de otra manera, nos hubiéramos enajenado el apoyo de la burguesía y de otras fuerzas, que sabíamos que después tendríamos que combatir".

Aclaró aún más este tema diciendo que "si se hubiese sabido que los hombres que dirigíamos la lucha guerrillera, éramos de ideas radicales, las clases que ahora nos hacen la guerra, nos la hubieran hecho desde aquel mismo momento".

Castro aconsejó que "después de triunfar, lo primero que tienen que hacer los revolucionarios, es destruir la vieja maquinaria del viejo sistema. Eso lo aprendí en la lectura de 'El Estado y la Revolución', de Lenin".

Hizo referencia a los primeros días del triunfo de la revolución y narró como le solicitaban entrevista, todos los días "las clases pudientes, los banqueros, los "Pepín Rivero" (director éste del desaparecido 'Diario de la Marina'). Los sobrinos del Cardenal Arteaga"...

"Yo los dejaba que siguieran creyendo que podían tratar con nosotros sus negocios. Así la sorpresa que se llevarían sería mayor".

Hizo alusión a las entrevistas que con él sostuvo el embajador de los Estados Unidos, Philip Bonsal, "para hablarme siempre de lo mismo: de los Bancos, de la Compañía de Teléfonos, de las empresas americanas"...

"Cada entrevista de ese señor, era la misma cantaleta y eso que todavía no habíamos nacionalizado la propiedad, ni había reforma agraria. Y Urrutia era el presidente y Miró Cardona primer ministro. Cada entrevista lo único que lograba era indisponernos más contra ellos. Bonsal estuvo una vez pidiéndome una entrevista tres meses y al cabo no tuve más remedio que concederla, de acuerdo con el protocolo".

Justificó las entrevistas como un acto de oportunismo revolucionario "porque la correlación de fuerzas existentes en la nación eran favorables a los explotadores, que todavía contaban con recursos financieros, económicos, la prensa, la radio y al televisión".

Se hizo eco de que en Cuba se ha hablado contra el caudillismo y descartó la posibilidad de que él pudiera ser un caudillo. "De lo cual me felicito", dijo.

Castro hizo la revelación de que "cuando yo era bachiller, era un analfabeto políticamente; pero hoy soy un revolucionario convencido".

"En la Universidad tuve mis primeros contactos con la economía política burguesa y empecé a discrepar. Allí leí el Manifiesto Comunista y otros libros marxistas.

"Algunos me han preguntado si cuando el asalto al Cuartel Moncada (26 de julio de 1953) pensábamos como hoy. Sí —dijo con énfasis—, pensábamos igual que hoy.

"Algunos planteamientos hechos en mi discurso —'La historia me absolverá'— fueron muy bien preparados y estudiados, destinados como estaban, a no lesionar la amplitud del movimiento, pero en aquella fecha, mi pensamiento revolucionario estaba formado completamente".

Siguiendo por el camino de las revelaciones, Castro dijo: "El otro día, revisando mis libros, encontré un tomo de 'El Capital' y vi que había leído 370 páginas. Hojeé algunos libros de aquella época —eran obras de Marx, Engels y Lenin—. De este último había leído las obras escogidas. ¿Que si creo en el marxismo? ¡Creo absolutamente en él! —se contestó el líder cubano.

Tras elogiar las obras de Marx, Engels y Lenin, Castro dijo:

"Hay que leer el informe de Khrushchev ante el 22º Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética: Es todo un tratado de política, y plantea como se ha desarrollado la sociedad hacia el comunismo".

## Fustigó al "Tercerismo"

**Fustigó a los que mantienen una posición intermedia "porque no hay términos medios entre socialismo y capitalismo. Los que tratan de colocarse en una tercera posición, adoptan una postura completamente falsa. Esa es una posición de complicidad con el imperialismo".**

Aseguró enfáticamente que *"Cuba está empeñada en la liquidación del capitalismo y del nacimiento del socialismo, para después ir al comunismo. La única etapa que pueden saltar los países subdesarrollados es la etapa del capitalismo, para comenzar la construcción del socialismo".*

*"La única teoría revolucionaria es el marxismo. Lo digo con verdadera satisfacción y con entera confianza"* —expuso Castro casi al terminar su discurso de cinco horas.

*"Soy marxista-leninista y lo seré hasta los últimos días de mi vida"...*

## ES FACTIBLE QUE CAMBIEN AHORA SU POSICION LOS PAISES DE AMERICA LATINA

*WASHINGTON, Dic. 2 (UPI) (Por Martin P. Houseman). — La admisión de Fidel Castro, de que está dedicado sin reservas al marxismo-comunismo, ha incrementado las posibilidades de una acción colectiva interamericana contra Cuba, según declararon aquí hoy funcionarios competentes de los Estados Unidos*

*Se preguntan, sin embargo, el por qué de la ocasión y el propósito que Castro buscan con su abierta declaración.*

*El Consejo de la Organización de Estados Americanos pondrá a votación el lunes la proposición de Colombia, convocando a una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, para considerar sanciones colectivas contra el régimen comunista cubano.*

*Esos funcionarios creen hoy que varias naciones sudamericanas que habían expresado la intención de votar en contra, o por lo menos de abstenerse, fundamentándose en el principio interamericano de no intervención, posiblemente voten ahora a favor.*

*Los funcionarios del Departamento de Estado defendieron los cálculos hechos por el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos durante 1959 y primera parte de 1960, al efecto de que no había razón para creer que Castro era comunista. "En estos casos, uno sólo puede basarse en los antecedentes" dijo uno de ellos.*

*Castro ha instado a los revolucionarios comunistas de América Latina a adoptar su táctica de presentarse como no comunistas hasta lograr el poder.*

*Pero, su propia revelación de que él es comunista, reducirá, según se espera, la efectividad de los dirigentes potenciales revolucionarios en varios países latinoamericanos que se han identificado como "fidelistas" no comunistas; entre ellos el Presidente de Brasil Joao Goulart.*

*Los diplomáticos de los Estados Unidos y Colombia en la OEA, inmediatamente trataron de explotar el largo discurso de Fidel Castro, enfocando su acción sobre los sudamericanos que maniobran para mantenerse "en la cerca", intentando convencerles de que deben votar a favor de la proposición de Colombia. La delegación de Argentina es su primer objetivo.*

*Los diplomáticos de Centro América, quienes temen más al comunismo castrista que los sudamericanos, por razones de proximidad, hablaban esperanzados de una posible invocación de la "Declaración de Caracas". Esta prevé la inmediata reunión de los Cancilleres de América, para tomar medidas en el caso de "Intervención extra-continental a través del comunismo internacional"*

*Entienden que la Declaración de Caracas es más radical que el Tratado de Río. Durante la pasada semana, el bloque centroamericano estuvo laborando en un proyecto de resolución para combinar la propuesta colombiana con los alegatos del Perú sobre subversión y violaciones de los derechos humanos, que también son objeto de investigación por la OEA, bajo la premisa de que, cunando ambos propuestas, podría lograrse una acción más eficaz. Pero se les pidió que desistieran, a fin de lograr el mayor respaldo posible para la propuesta colombiana.*

*La mayoría de las delegaciones sudamericanas afirmaron hoy no haber recibido instrucciones finales acerca de la votación del lunes.*

# RECHAZO ALEMANIA ROJA EL PEDIDO DE KENNEDY

**BERLIN, 2 (UPI). — Por John J. Meehan. — Los comunistas de Alemania Oriental rechazaron hoy la sugerencia del Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, de que se ponga la autopista de acceso a Berlín Occidental bajo controles internacionales, y dijeron llanamente al ejército norteamericano que suspenda sus "peligrosos convoyes" a Berlín. Fuentes aliadas prevén la posibilidad de incidentes —y hasta un choque crítico con los comunistas— cuando la semana próxima el ejército de los EE.UU. envíe a 3.000 soldados y 500 vehículos sobre la autopista de 175 kilómetros en su mayor movimiento de tropas de la postguerra entre Alemania Occidental y Berlín Occidental.**

El jefe comunista de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, fue quien rechazó la propuesta de Kennedy sobre Berlín, al pronunciar ayer un discurso en un mitin del partido en Berlín Oriental, sobre el cual informó hoy el servicio informativo comunista, ADN.

Ulbricht dijo que es especulación vana hablar de salvaguardar la libertad de acceso de los aliados occidentales a Berlín confiando el control del tráfico a alguna autoridad internacional.

"La República democrática alemana —declaró— no es una posesión colonial de las potencias occidentales. No es una colonia de los E. U.

"Debe haber una claridad absoluta con respecto a esto. Los que hacen tales manifestaciones debieran ahorrarse palabras. Tal especulación no tiene objeto".

Ulbricht afirmó que los convoyes norteamericanos ha agudizado la guerra fría y comprometido las posibilidades de negociaciones Este - Oeste sobre Berlín y Alemania, y que Alemania Oriental podría controlar el tráfico y los convoyes alemanes orientales no desembocarían en un hostigamiento del tráfico.

El jefe comunista reclamó una vez más la transformación de Berlín Occidental en lo que los rojos llaman una "ciudad libre y desmilitarizada", y proclamó que los aliados occidentales tendrán que negociar una nueva base legal para su presencia en Berlín Occidental, porque han perdido los derechos que tenían bajo los convenios cuatripartitos.

El discurso fue aparentemente provocado por la declaración hecha por Kennedy en su audiencia periodística del miércoles de que cualquier futura negociación con los rusos podría tener como tema la internacionalización de la autopista de Berlín.

La prevención a los convoyes de los E. U. fue hecha en un editorial por el diario oficial del partido, Neues Deutschland, según el cual la carretera pertenece a Alemania Oriental "y nadie puede hacer en ella lo que quiera".

## Optimismo en París

PARIS, 2 (UPI). — Funcionarios franceses responsables dijeron hoy que las deliberaciones secretas entre franceses y argelinos rebeldes se están acercando a un punto en que las negociaciones formales pudieran reanudarse en breve, con la esperanza de llegarse a un acuerdo dentro de dos meses.

Estos contactos secretos jamás han sido reconocidos oficialmente, pero se afirma que se llevan a cabo intermitentemente desde el fracaso de las conferencias Evian-Lugrin.

## Protesta de Catamarca

CATAMARCA, DIC. 2. — (UPI).— Los partidos políticos opositores han impugnado la prórroga de las elecciones en una declaración conjunta, en la que manifiestan que la medida es violatoria del artículo 141 de la Constitución provincial, estimando que no hay ninguna razón, legal o moral, que pueda justificarla. La declaración, firmada por demócratas, democristianos, justicialistas y radicales del pueblo, agrega que la postergación de los comicios al contrariar disposiciones constitucionales coloca a los autores en contra de la democracia.

# Bajas katanguesas en una batalla en Elisabethville

**ELISABETHVILLE, 2 (UPI). — El Ministro de RR.EE. de Katanga, Evariste Kimba, afirmó que "varios" soldados katangueses desarmados fueron muertos o heridos hoy, en una batalla con tropas de las Naciones Unidas, en el aeropuerto de esta ciudad. El subjefe civil de la delegación del organismo internacional, Abdel Latin, desmintió que hubiera habido muertos en la batalla por el aeropuerto de Elisabethville, aunque agregó que han sido detenidos diez katangueses. Dijo también que éstos recuperarán su libertad a la brevedad.**

### Incidente

Kimba declaró que el incidente comenzó cuando el comando de las Naciones Unidas desplegó vehículos acorazados y tropas en el aeropuerto. Setenta y dos soldados katangueses iniciaron una pelea a puñetazos con las tropas internacionales, según afirmó Kimba, y un soldado indio abrió fuego. Sostuvo también que las tropas de la provincia estaban desarmadas, pero no explicó por qué.

Dijo también que el comando Katangues ha dispuesto una alerta general y establecido posiciones para dominar la situación, pero que esas medidas serán suspendidas cuando los prisioneros recuperen la libertad.

Por otra parte el gobierno congoleño central reanudó relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, con Checoslovaquia y con Polonia, después de quince meses de ruptura originada por el derrocamiento del extinto primer ministro Patrice Lumumba.

Las relaciones del Congo con Ghana y Nueva Guinea, cuyos gobiernos apoyaban asimismo a Lumumba, es posible que se restablezcan en breve.

El gobierno congoleño rompió sus relaciones con los Estados comunistas poco después que el mayor General Joseph Mobutu se apoderó del poder en setiembre de 1960, en un golpe de estado que llevó a la detención de Lumumba. Mobutu ordenó la clausura de las embajadas de Rusia y de Checoslovaquia en Leopoldville y expulsó a los diplomáticos comunistas por intervenir en los asuntos internos del Congo.

### Representaciones

Rusia y Checoslovaquia procedieron entonces a establecer representaciones diplomáticas en Stanleyville, Provincia Oriental donde actuaba Antoine Gizenga, que se proclamó a sí mismo heredero "legal" de Lumumba después de la muerte de éste en la Provincia de Katanga, donde estaba detenido. Gizenga fué reconocido por esos países comunistas. Lo mismo hicieron luego Polonia y otros países africanos.

Gizenga disolvió "su gobierno" en el mes de agosto y aceptó el cargo de vice-primer ministro en el nuevo gobierno congoleño encabezado por el primer ministro Cyrille Adoula.

La mayoría de los diplomáticos acreditados ante el gobierno de Gizenga, fueron autorizados a permanecer en Leopoldville, hasta que se completaran las gestiones de reconocimiento.

La misión soviética está encabezada actualmente por el Encargado de Negocios, Leonid Podgornov; la checoeslovaca por M. Skazel y la de Polonia, por M. Vasileuski.

# Aceptan gremios ferroviarios la mediación del Cardenal Caggiano

**BUENOS AIRES, 2. (UPI). — Las organizaciones sindicales ferroviarias resolvieron aceptar la mediación del Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Antonio Caggiano, en el conflicto que mantienen desde hace 34 días. A tal efecto, La Fraternidad dió a conocer un comunicado expresando que la Comisión Directiva de esa organización aceptó "el ofrecimiento formulado por el Cardenal Caggiano para mediar en el conflicto suscitado con las autoridades".**

Añade luego que "durante la reunión que a tal efecto realizó el cuerpo se destacó la permanente disposición de la entidad para realizar tratativas y su invariable deseo de resolver el problema, siempre sobre la base del respeto de los derechos de los trabajadores. La decisión de La Fraternidad —finaliza— ha sido comunicada ya al Cardenal Caggiano".

También la Unión Ferroviaria dió a conocer un comunicado, luego de una reunión que su comisión directiva mantuvo hace saber que se ha aceptado la mediación del arzobispo de Buenos Aires, Cardenal Primado Doctor Antonio Caggiano, en el conflicto que vienen manteniendo los trabajadores del riel, sin perjuicio de aclarar que en todo momento la entidad ha procurado, por conducto de otras mediadores, establecer el diálogo con la parte gubernamental".

Por su parte, el Cardenal Caggiano inició desde temprano las gestiones relativas a la solución del conflicto. A las 9.25 recibió en su despacho al Arzobispo de La Plata Monseñor Antonio J. Plaza quien arribó en compañía de Monseñor Alumni. La reunión de los prelados mencionados duró una hora, al cabo de la cual, Monseñor Plaza manifestó que se había analizado el pleito ferroviario. Señaló que no preveía ninguna reunión inmediata con los obreros. "Por mi parte —dijo— seguiré trabajando empeñosamente en el asunto".

Fue preguntado luego sobre la entrevista que mantuvo anoche con el Presidente Provisional del Senado, en ejercicio del poder jecutivo doctor José María Guido, confirmando el Arzobispo de La Plata que se habían examinado matices de la huelga ferroviaria. Manifestó que el doctor Guido "quería interiorizarse de algunos aspectos del problema y yo, a mi vez, quería conocer el pensamiento del mandatario".

La Fraternidad expresa, acerca del anuncio oficial de los nuevos sueldos, en otro comunicado, que "el anuncio del Ministro Acevedo sobre los nuevos sueldos del personal de conducción de los ferrocarriles que, dice, llegarían a la incrementación de los mismos en cincuenta por ciento no es mas que otra falaz mentira que aparece ahora para provocar la escisión del movimiento huelguístico. Uno de los motivos por los cuales se declaró la huelga —continúa— fue precisamente la abstinación del Ministro Acevedo, que llegó a ofrecer solo un incremento del 20 por ciento, después de un mes de conversaciones y "siempre que se encontraran los medios de financiación cosa que es muy difícil".

Afirma luego el comunicado que existe "una contradicción evidente en las declaraciones del Ministro sobre este punto en los últimos días, ya que se anunció hace poco un sueldo del orden de los 17 mil pesos, y ahora se habla de un porcentaje, aunque se afirmó que el propósito de mantener los básicos actuales y provocar la incrementación mediante el cumplimiento obligatorio de horas extras por parte del personal, fundando en la práctica un aumento de la jornada de labor cuyo respeto se proclama por todos los medios de difusión gubernamental".



# Conversaciones directas

# Insiste la U.R.S.S. en una conferencia de Kennedy y Khrushchev

**GINEBRA, 2 (UPI). — Por K. C. Thaler. — Fuentes soviéticas dijeron hoy que Rusia ve con frialdad una conferencia cuatripartita sobre Berlín y prefiere preparar un avenimiento en conversaciones directas soviético-norteamericanas, posiblemente en una nueva entrevista del Presidente Kennedy con el Primer Ministro, Nikita Khrushchev. Sobre todo, los Soviets no parecen estar interesados en una inmediata reunión de Ministros de Relaciones Exteriores Este-Oeste para resolver la crisis de Berlín, según los informantes.**

Estas fuentes aclararon que el Kremlin prefiere un "entendimiento anticipado" entre la Unión Soviética y los Estados Unidos antes de ninguna negociación formal, explicando que tal entendimiento podría conseguirse por la vía diplomática entre Moscú y Washington o por medio de nuevos contactos de "gran altura".

La firmeza occidental y las divergencias conocidas entre los aliados sobre si se debe negociar y los asuntos a negociar parecen haber causado algún recelo en el Kremlin.

Aunque los soviets parecen haber cambiado de intención en la cuestión de insistir en inmediatas negociaciones cuatripartitas, se dice que aún insisten en una solución del caso de Berlín sin demora y en la creación de una "ciudad libre desmilitarizada".

Fuentes soviéticas autorizadas dijeron que cada vez se ve más claro que de no llegarse a "alguna inteligencia básica" entre Moscú y Washington sobre los aspectos generales de las relaciones entre el Este y el Oeste, las posibilidades de acuerdo sobre una proscripción de pruebas nucleares, Berlín y otros temas importantes de la guerra fría podrían ser extremadamente escasas.

Los diplomáticos comunistas en esta ciudad calificaron de prometedoras las posibilidades de contactos directos entre Moscú y Washington.

Consideraron que la entrevista del Presidente Kennedy con el diario oficial del gobierno soviético Izvestia, de esta semana, fue un "paso inicial", hacia un cambio de impresiones políticas más amplio entre la casa blanca y el Kremlin.

## CHINA ROJA: SIN VOTOS

WASHINGTON, DIC 2 (UPI). — El embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Adlai E. Stevenson, dijo hoy abundar en el criterio de que la organización no reconocerá este año personería al gobierno de China comunista.

Tras conversar durante una hora con el Presidente John F. Kennedy, Stevenson dijo a los reporteros que la conversación versó sobre numerosos asuntos relacionados con la política exterior de Washinton.

## Frondizi llega mañana a India

NUEVA DELHI, diciembre 2 (UPI) (Por *Patrick Killen*). El Presidente de Argentina, Dr. Arturo Frondizi, debe llegar el lunes a esta capital, para iniciar su proyectada "conquista del mercado asiático". Este es el propósito de su visita, según el embajador argentino Ricardo Mosquera Eastman, que explicó que el Dr. Frondizi había expresado la esperanza de poder hacerlo, antes de partir de Buenos Aires.

La visita del gobernante argentino a India tiene primordialmente el propósito de promover la buena voluntad entre las dos naciones, pero no es un secreto que hay esperanzas de que se traduzca en hechos económicos. En efecto, una hora antes de que llegue el avión presidencial argentino, aterrizará en Nueva Delhi un avión especial con 32 altos exponentes de la industria, la agricultura y los negocios argentinos.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878
Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR
Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 5, 4)

AÑO LXXXIV Domingo 3 de diciembre de 1961 Núm. 26.618

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni recelos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo 25 de Mayo de 1958

## "La Iglesia no bautiza la miseria"

EN nuestra edición, del jueves hemos publicado el texto íntegro de la Carta Pastoral del Sr. Obispo de Tacuarembó, Monseñor Dr. Carlos Partelli, en la cual el ilustrado Prelado encara con una amplitud de miras, con una valentía de enfoque y con una precisión de conocimientos pocas veces vistos, el intenso y siempre preterido problema de nuestro agro.

Monseñor Partelli —que tiene a su cargo una Diócesis en la que palpitan, acaso como en ninguna, las intensas preocupaciones agrarias— enfrenta todas las cuestiones que pueden ofrecer los panoramas económicos, sociales, culturales, humanos del medio agrario, que demuestra conocer perfectamente, y sobre ellos adoctrina a los fieles, para que las enseñanzas de la Iglesia tengan una vivencia palpable y una aplicación inmediata.

No podemos abarcar en un solo comentario todo lo que nos sugiere este magnífico documento, sin duda ninguna uno de los grandes documentos episcopales que ha de perdurar y que nos obliga, en conciencia, a todos cuantos algo tenemos que ver con la solución de los problemas agrarios: unos porque tienen la posibilidad de mostrar, en los hechos, cuán sensibles son a estos llamados fervorosos y cálidos a su responsabilidad de cristianos integrales, y otros porque desde la hoja periodística podemos contribuir a difundir una doctrina, que es la única que puede contribuir de veras, a la paz social y a la justicia integral.

Claro está que para nuestro diario el tema es de predilección. Precisamente no hace muchos meses— en mayo último— pudimos recordar desde esta misma sección, una campaña periodística que se desarrolló desde nuestras páginas hace 25 años, denunciando el insoportable nivel de vida en que se debatían muchos trabajadores rurales de nuestro país, y cuyo primer editorial llevó el sintomático título "En el nivel de la esclavitud".

Por eso que, cuando Monseñor Partelli exclama: "La Iglesia no bautiza la miseria"; y dice que "La miseria no es humana, porque nace de un vicio: el egoísmo y provoca la ruina de los mejores valores humanos", nos parece que oímos los ecos de aquella campaña, recogida esta vez por la palabra de alto respeto de uno de los Prelados de nuestra Provincia Eclesiástica, que con singular prestancia sale al encuentro de los olvidados problemas campesinos, con una entonación y con un vigor admirables, para decir un puñado de verdades penetrantes y a veces duras, pero que [...]

## Libre investigación científica

## SINTOMATICO Y SISTEMATICO

## Uno... y otros

## Un buen ejemplo

## Compensación lógica

## CASOS Y COSAS

## Por 35 horas cierran las panaderías

*Se inicia hoy a partir de las 13 horas • Explican su posición en reunión de prensa los industriales panaderos*

Los industriales panaderos que han confirmado un paro de actividades que se iniciará hoy a partir de la hora 13 y continuará durante todo el día de mañana, reclaman de las autoridades, según manifestaciones efectuadas en el día de ayer por intermedio de su Presidente, Sr. José Villar y de su Asesor Letrado, Dr. Aníbal L. Barbagelata: "1º La inmediata declaración formal del cese de la vigencia del decreto del 1º de noviembre de 1961 sobre precios máximos del pan que, por otra parte, ha perdido ya el supuesto legal para su validez y exigibilidad. 2º La solución del problema de los precios del pan con estricto ajuste a los reales y probados costos del producto y a las imperativas normas legales sobre la materia. 3º La aplicación de idéntico régimen al pan y a la harina evitándose el absurdo de que en la contingencia de una fijación oficial del precio de aquél se deje sin condigna tarifación a ésta. 4º La adopción urgentísima de las providencias adecuadas para indemnizar a los industriales panaderos por los ingentes daños y perjuicios sufridos por la aplicación del decreto del 1º de noviembre ppdo. el que les obligó a vender el pan a pérdida."

AUMENTOS EN LOS COSTOS

Comenzaron la reunión de prensa, que tuvo lugar ayer, expresando que los aumentos ocurridos últimamente en los costos del pan, han sido fundamentalmente determinados por la elevación de los salarios del personal de las panaderías (que se han visto acrecidos por laudo desde el 1º de noviembre ppdo., en un 48,9%) la suba del precio de la harina (que es de $ 0.05 por kilo) y en fecha muy reciente, la de la aportación jubilatoria patronal (acrecentada en nada menos que un 5 % por la ley de escala móvil de las pasividades) que son todos absolutamente indiscutibles en la realidad de su existencia y de su monto.

LOS PRECIOS DE VENTA

Sostuvo el Dr. Barbagelata, [...] escala móvil y que implica de suyo, mas de $ 0.02 por kilo del producto, oscila, según se prescinda o no del reavalúo del activo fijo de las panaderías y confirmando la magra utilidad del 4 % o la más razonable del 6 %, entre $ 1.58 y $ 1.61 y entre $ 1.72 y $ 1.76 para el kilo de pan grande; y entre $ 1.73 y $ 1.76 el kilo de pan chico". "Por eso, el anuncio que ha sido publicado en la prensa, respecto a que el Poder Ejecutivo tendría el propósito de fijar el precio del pan en $ 1.55 y $ 1.70 respectivamente para el kilo de pan grande y para el kilo de pan chico, —en cuya exactitud, no obstante la justificada alarma del gremio, no es posible creer por su propia inverosimilitud—"importaría un acto flagrantemente violatorio del inc. A del art. 12 de la Ley nú. [...] multáneamente a la condigna fijación oficial del precio de la harina, que ha sido precisamente, uno de los factores del actual encarecimiento de aquel.

"Eso es lo justo y lo racional. "El proceder contrario expone a la industria panadera a soportar aumentos de la materia prima sin poder lograr la inmediata compensación por el lógico incremento del precio del producto que con ella se elabora".

INDEMNIZACION

Refiriéndose al decreto del 1º de noviembre ppdo, afirmaron que obligó a todos los panaderos a vender el producto con una gran pérdida, y esto está irrefutablemente probado, aún por los retaceados costos de los técnicos del Consejo de Subsistencias. "En consecuencia, se impone, como ya se reconoció en el seno del Consejo Nacional de Gobierno en oportunidad de aprobarse el referido decreto, la indemnización urgente de los daños y perjuicios irrogados por un acto de la Administración que se ha demostrado no se a- [...]

## "Democracia Cristiana" tema de mesa redonda

## Rechazan una "política" en torno al "problema cubano"

## Llega el lunes un grupo de legisladores de los EE. UU.

## ¡Bienal! Americana de Arte en la Argentina

## CINCUENTENARIO DE CARRASCO

## Se clausuraron las VI Jornadas Rioplatenses de Radiología

## Seminario de asuntos del agro se realiza en Chile

## Pastoral de Adviento

## La actitud del católico frente al magisterio de la Iglesia



## Exitosa jornada en la Facultad de Derecho

*Profesores y estudiantes demostraron el valor de un sistema • Sentido y estructura de la Cátedra Integral*

Con un magnífico éxito, se realizó ayer la Reunión Conjunta de Profesores y Estudiantes del Curso Intensivo de Derecho Civil (Obligaciones) de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires y del Seminario de Derecho Civil de nuestra Facultad, que dirige el Prof. Dr. José Sánchez Fontans. Autoridades universitarias, profesores, profesionales y altas personalidades presentes, entre las que se encontraban Ministros de Tribunales de Apelaciones y Magistrados, estuvieron acordes en afirmar que se logró realizar una experiencia de magnitud, y que el sistema de enseñanza activa, a que responden los grupos participantes, logrará imponerse, no sólo porque se ha demostrado la mayor formación que con él se imparte a los estudiantes, sino también por exigencia del propio estudiantado.

NECESIDAD DE RENOVACION

La apertura de la reunión, estuvo a cargo del decano de la Facultad de Derecho. Dr. Juan Carlos Patrón, que manifestó entre otras cosas: "Hace cuarenta años que discutimos la necesidad de modificar, en parte por lo menos, el clásico sistema de enseñanza por la clase magistral de asistencia libre. Esta conquista estudiantil que todos apoyamos y colaboramos para obtener, no debe trasformarse en el derecho de no asistir a clase, y dar examen llevando por único equipaje mental unos apuntes insuficientes y descoloridos. El largo y frío monólogo del profesor no llega ni a la mente ni al corazón del estudiante, y eso sucede aquí, en el Uruguay, en América entera y en toda Europa. Por eso luchamos todos, profesores, profesionales y estudiantes por renovar una enseñanza pasada de moda y volver a llenar la "casa vacía" en que se ha ido convirtiendo la Facultad".

Seguidamente, el presidente de la delegación argentina, [...]

La Facultad de Derecho vivió ayer una nueva jornada de éxito, con la Reunión Conjunta de profesores y estudiantes argentinos y uruguayos, miembros del Curso Intensivo de Derecho Civil (Obligaciones) de la Facultad de Derecho de Buenos Aires y del Seminario de Derecho Civil de nuestra Facultad, que trataron diversos temas de acuerdo al sistema de "participación activa" del alumnado en las clases, provocando admiración y elogios de parte de las personalidades asistentes

## Exposiciones

SEGUNDA FERIA NACIONAL de Libros y grabados se realiza en el Palacio Municipal, 18 de Julio entre Ejido y Santiago de Chile. Se exhiben y se venden al público ejemplares nacionales.

GRABADOS DE NAUL ASDRUBAL OJEDA, en la Escuela Nacional de Bellas Artes (Martí 3328), de 19 a 21.

ANHELO HERNANDEZ, retratos y paisajes en Club de Teatro (Rincón 516). Horario: días de función de 19 a 24.

EXPOSICION PICTORICA de cuadros de Carlos M. Herrera, en el Salón de la Comisión Nacional de Bellas Artes.

MUESTRA DE GRABADOS EN COLOR de Antonio Frasconi, en el Subterráneo Municipal todos los días de 19 a 21, hasta el 15 de diciembre.

## Expone en Wáshington el pintor Jorge Paez

Se acaba de inaugurar en los salones de la Organización de Estados Americanos en Wáshington la muestra individual del pintor compatriota Jorge Páez Vilaró, invitado especialmente por la expresada corporación en virtud de los méritos demostrados por su obra en los últimos tiempos.

Muy pocos artistas uruguayos han merecido durante la historia de la OEA tan elocuente distinción, por lo que la exposición de Páez aparte de establecer un alto honor para el artista seleccionado, a la vez viene a confirmar la existencia de autores de real valor en este medio, que merecen como el expuesto, la seria consideración de los críticos y entendidos de otros países, por la calidad de sus trabajos y la actualidad de [...]



## Sortearon 48 viviendas para los damnificados sanduceros

## Poderosos petardos estallaron ayer en el Cerro

*Causaron lesiones a un agente policial y a un particular • Artefactos preparados dentro de latas de pomada • Fueron colocados frente a clubs políticos*

Tres poderosos petardos estallaron ayer en el Cerro, mientras que otros cuatro que fueron encontrados eran analizados en las últimas horas de la noche, por las dependencias técnicas del Ejército y del Cuerpo de Bomberos. A consecuencia de las explosiones sufrieron heridas un Cabo de la Policía y un particular. Todos estos artefactos fueron colocados en diversos clubes político del Partido Nacional. La primera explosión ocurrió a la hora 6.55 de la madrugada. En la esquina de Grecia e Inglaterra el agente Heriberto Píriz, oriental, casado de 10 años, cumplía la guardia asignada por la superioridad, cuando de pronto sintió una fuerte explosión. De inmediato comenzó a recorrer la zona en busca de la causa de la conmoción —que hizo asomar a varios vecinos aún somnolientos— encontrando que en el club político herrerista de la calle Francia, había explotado un petardo, rompiendo varios vidrios de las ventanas del local.

ESTALLA OTRO PETARDO

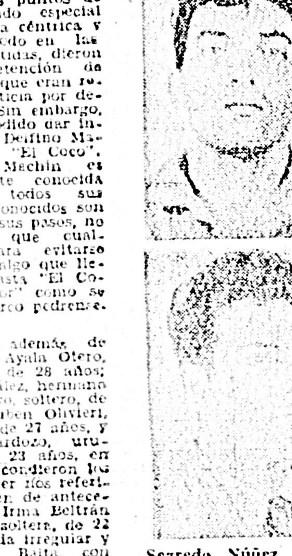
Un hijo de la cuidadora del local, encontró en una de las ventanas un caño taponado, que era un rudimentario petardo sin explotar. El joven lanzó a la calle el petardo por temor que explotara en sus manos, no ocurriendo así. El Sr. Noble tomó entonces el mismo para llevarlo a la seccional 12ª, no tomando ninguna clase de precauciones, y al llegar a la intersección de las calles Portugal y Viacaba, el artefacto estalló ocasionándole diversas quemaduras y heridas en el muslo derecho a consecuencia de las esquirlas esparcidas con violencia. El cabo fué internado en el Hospital Militar.

MAS PETARDOS

A las 7 y 30, o sea media hora después, Gumersindo Vales, español, casado, de 73 años, encontró en un club herrerista de la calle Chile Nº 3720, una lata de pomada para [...] abrirla con un cuchillo se produjo una violenta explosión que le provocó quemaduras y lesiones varias. Fué conducido de inmediato al Hospital Español siendo su estado satisfactorio. Personal de la seccional 24ª comenzó de inmediato la búsqueda de artefactos de esa naturaleza. Fué así que se encontraron en el Comité de la lista 51, ubicado en Grecia, 3448 otras latas de pomada que conformaban otros tantos petardos. Posteriormente se encontró frente a un club herrerista de la calle Grecia 3666, otros objetos de la misma naturaleza, que fueron llevados, junto con los anteriores para ser analizados por los Laboratorios de Ejército, aunque se tiene la certeza de que los mismos están compuestos con gelinita. La Jefatura de Policía advierte a la población sobre estos aparatos, y recomienda que los mismos no se abran ni se toquen, especialmente en la zona del Cerro.

A fin de advertir a la población, la Jefatura de Policía de Montevideo, hace público el facsímil de los envases utilizados para fabricar artefactos explosivos, con los que se consumaron recientemente atentados en Clubes Políticos en el Cerro. Dichos envases, son los que se utilizan para el contenido de pomada para calzado. Se previene muy especialmente a la población sobre el peligro existente en tocar dichos objetos en caso de ser hallados.

## Fueron individualizados ayer los atracadores del Banco



... Segredo Núñez y Delcino ... Caraballo, intensamente buscados por la Policía

## Publican historia de nuestra Fuerza Aérea

## En los gremios

INTERDEPARTAMENTALES — *Solución*

Volvió a reunirse en la noche de ayer la asamblea del Sindicato Autónomo de ómnibus departamentales, para considerar las gestiones cumplidas para lograr la reposición del obrero León Pérez. Al obtenerse éxito en las gestiones, desaparecieron los motivos de llegar a medida de lucha.

FERROVIARIOS — *Congreso*

Comenzó sus deliberaciones en la noche de ayer el Congreso ferroviario que considera las medidas a adoptar respecto del descuento de los días de huelga que estaría dispuesto a hacer el Directorio de AFE de los haberes del aguinaldo. El Congreso, al que asisten numerosos delegados, luego de una amplia deliberación, resolvió pasar a cuarto intermedio hasta hoy a las 8 horas. Se reúne en la sede de la Unión Ferroviaria.

AUTE — *Plenario*

Hoy a las 9.30 horas se realizará el Plenario de Delegados de Montevideo e Interior en la Agrupación UTE para considerar el cobro íntegro de la compensación diferida (aguinaldo). Expresan los funcionarios que ha llegado a su conocimiento que la Gerencia del ente está liquidando dicha compensación sin tener en cuenta la resolución del Directorio Nº 164.520 del 19/4/61 que establece el cobro del 100 % del aguinaldo 1961.

FRIGORIFICOS — *Mitin*

Los obreros del Anglo que cumplieron una marcha a pie desde Fray Bentos, se encuentran alojados en un Club del Camino de las Tropas, y han manifestado que harán gestiones junto a la Federación Autónoma de la Carne para lograr soluciones a los problemas que afectan a toda la industria frigorífica. Para el lunes se anuncia un mitin en la intersección de las calles Yacaré y Piedras y para el martes a las 10 horas una reunión de prensa en la sede de la Agrupación UTE.

## Grave crisis en la industria textil origina el contrabando

*El incremento desusado del contrabando en el campo del comercio de la industria textil ha desembocado en una tremenda crisis para esta industria, que en este momento alcanza límites desastrosos para la producción nacional. En el comercio uruguayo se ha llegado al punto tal de que la mayor parte de los tejidos que se venden proceden de esa "gran industria" que es el contrabando, la que introduce en el mercado productos del Brasil y procedentes del sur de los Estados Unidos, sin ningún trámite legal y estableciendo una injusta competencia a la industria textil nacional. Esta situación, que inescrupulosos se enriquezcan a costa de la falta de trabajo de miles de trabajadores y de la bancarrota de nuestras empresas textiles, es la que señala ahora un peligro de gran magnitud para el país.*

En un punto crítico

Las tejedurías del país y las hilanderías que las surten de materia prima están acercándose vertiginosamente al punto álgido de una crisis que amenaza transformarse en franca bancarrota. Esta catástrofe arrastra tras de sí a muchos miles de trabajadores que ya están viviendo a media ración y empiezan a vislumbrar la fatalidad de un pavoroso mañana sin pan.

Ninguna fábrica textil trabaja hoy en la plenitud de su capacidad de producción, ni siquiera el 50 o/o la mayoría de ellas. De 20 a 24 horas semanales es el promedio de actividad que, en el mejor de los casos, mantienen las tejedurías de punto.

[...] das pueden cubrir fácilmente las apariencias. Basta adquirir pequeñas partidas por la vía legal, pagando el sobreprecio establecido y hechos los depósitos que corresponden, para munirse de una documentación a cuyo amparo proveerse de las grandes partidas que suministra el contrabando, adquiriendo masivamente los excesos de producción de las fábricas brasileñas y del sur de los Estados Unidos.

Los proveedores pueden asegurar la entrega solicitada, cualquiera sea su magnitud, hasta otorgando créditos mediante la aceptación de conformes a 180 días. Disponen, para el cumplimiento de sus compromisos, de abundante transporte, integrado por lanchas modernas, flotas de camiones, aviones de buen cupo, entre los que se cuenta [...]

La verdadera causa de la crisis.

Las zonas francas

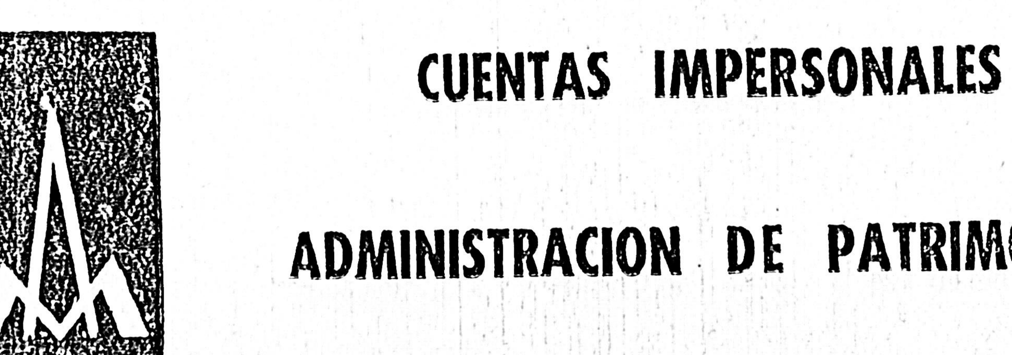
Los culpables prosperan a costa de los trabajadores y del Estado

Declaraciones contradictorias

Cortina de humo





## Opinan nuestros críticos

# "El casco verde": Menos que discreta

**"THE GREEN HELMET", Inglaterra, 1961, Hablada en inglés con títulos en castellano. Producción: Charles Francis Vetter, Dirección: Michel Forlong. Guión: John Cleary, Fotografía en blanco y negro: Geofrey Fathbori, Música: eKn Jones, Intérpretes: Bill Travers, Ed Begley, Sidney James, Nancy Walters, Ursula Jeans, Megs Jen Kins, Sean Kelly y Tutte Lem Kow, Estreno: Cine Metro (2-11-61), Calificación moral (.).**

El obsoleto tema de los corredores automovilísticos se reitera en este discreto film de relleno que la MGM, acaba de estrenar en Montevideo.

Su trama central gira alrededor de B. Rafferty un volante con varios encontronazos en su haber y muchas ganas de morir en una pista. Lateralmente a las proezas del volante el guionista agrega el consabido y convencional romance, entre el susodicho automovilista y la hija de un fabricante de neumáticos (Nancy Walters).

Inserto en el argumento se vislumbra el hilo de un posible guión cinematográfico de mayor vuelo, pero en el que el guionista no quiere detenerse. La madre de Rafferty es viuda de un famoso corredor "inmolado en actos de servicio", y ve desesperadamente a sus hijos cultivar la misma profesión que su difunto marido. Un conflicto en cierto sentido explotable. En la actuación Ursula Jeans y Sidney James se sirven de su veteranía para confeccionar dos personajes secundarios, con soltura y calidad. La música es quizás lo mejor del film y la fotografía tiene en los últimos momentos de la película algún acierto. Sin embargo, los defectos son tan grandes que sobrepasan las pocas virtudes del film. El resto del elenco —a excepción de los dos actores nombrados— pasan desapercibidos. Para una matinée de cine de barrio, el film es especial.

C. M. B.

## Programas Culturales

—CINE UNIVERSITARIO exhibirá el martes a las 17, 15, 19.45, y 22.00 la realización de Willian Wyler "Horas desesperadas" (The Desperate Hours) EE.UU. 1955, con Humphrey Bogarth, Fredrich March, Arthur Kennedy, Mathe Scott; y el jueves 7 a las 20: "La carreta fantasma" (Korkarlen) Suecia, 1920, realización de Victor Sjostrins, con Victor Sjostrom, Astrid Holny, Hilda Gostrom y Tore Svenberg.

—Cine Club del Uruguay, el martes a las 16, 18, 20 y 22 "Alucinación" (Besaettelse) Noruega 1944, realización de Bodgil Ipsen con Berye Quistardy Johhanes Mayer y el miércoles a las 16, 18, 20 y 22: "Pasión de juventud" (Andrine og Kjell) Noruega 1952, realización de Kaare Berggstrom con Inger Marie Andersen.

## ACTIVIDADES MUSICALES

EVA VINCENS Y MIGUEL A. PRISTCH clausurarán el martes a las 19.15 el ciclo de música de Cámara del SODRE, con obras de Fauré, Debussy, Ravel y Martinon.

"AMIGOS DE LA ZARZUELA", realizará un recital lírico el jueves 7 en el Centro Gallego. Al mismo tiempo forma un coro para el cual se reciben inscripciones los martes...



## Panorama — TEATRAL

MAÑANA a las 21.45 en el Solís, el curso de tercer año del Prof. José Estruch (Esc. Municipal de Arte Dramático) representará la pieza de Graham Green 'Living Room'

TEATRO DE LA COMEDIA "Serafín y Joaquín Alvarez Quintero", cerrará su actuación de esta temporada con un acto de concierto en el Club Uruguay, el sábado 16 a las 18.30. Disertará el director del elenco Miguel Alberto Oneto ilustrando la conferencia, solistas y coros del Euskaro Español, dirigidos por don Santiago Pedemonte.

TEATRO UNIVERSAL repondrá en la segunda quincena...

## Buen espectáculo de la lírica nacional

"Maruxa", zarzuela en dos actos de Amadeo Vives...

# Humorismo muy abaratado por Teatro Moderno

**"OCUPATE DE AMELIA". Vaudeville en tres actos de Georges Feydeau (traducción de Jacques Després. Dirección de Juan J. Brenta. Escenografía: Echave. Vestuario: Ema Varsi. Elenco: Martha Castellanos, Isabel Martínez, Perla Costa, Susana Mautone, Ema Varsi, Primavera Tomeo, Gladis Ostuni, Lydia de Lodrón, Juan C. Mauro, Ricardo Welmar, Eugenio Zares, Rafael Quartino, Enrique Almada, Emilio Vidal, Fernando Ruiz, Eugenio Trouiller, Ricardo Balart, Alcalá, Armando Halty, Carlos Sánchez, Nelson Martilotti. Estreno de Teatro Moderno, en el Palacio Salvo el 1º de diciembre de 1961.**

Toda la divertida frivolidad que alentó el primer cuarto de siglo en el teatro francés está lleno predominantemente por la imaginativa euforia humorística de Georges Feyleau, quien agotó la fertilidad de su ingenio inventando situaciones para provocar la risa en el escenario. Fue el creador de una técnica y un estilo que tenía sus intérpretes adecuados y a los cuales las situaciones y los personajes le venían a la medida.

Pretender sacar del tiempo, del ambiente y de su marco interpretativo ideal, esas obras es intentar una reelaboración que supone un trabajo de ingenio y de artesanía teatral agotador. Antonio Larreta y el conjunto del Odeón emprendieron este año esa tarea, obteniendo con ella gran resonancia popular, que se debió principalmente al ingenio y la fineza con que se realizó la tarea.

"Ocupate de Amelia" no tiene menos carnosidad humorística que "La pulga en la oreja", la anécdota es igualmente simia, los detalles costumbristas análogos, y las situaciones donde puedan afirmarse tanto los intérpretes como el director son bastante similares. Sin embargo con "La pulga en la oreja" los espectadores se divertían, mientras que con "Ocupate de Amelia" se aburren y sólo rien los más allegados a los intérpretes.

Juan José Brenta ha trabajado con enorme entusiasmo por armar la pieza, ha marcado los detalles de cada situación de acuerdo con un concepto interpretativo adecuado y el texto en la adaptación de Jacques Després ha sido cuidado, pero sin embargo el conjunto no funciona con la intención humorística del autor.

La falla parece estar en los intérpretes, los cuales pese a una preocupación manifiesta por hacer las cosas bien, no tienen esa naturalidad que a veces se obtiene hasta en una buena rascada.

Martha Castellanos está...

... reposición de Feydeau entre nosotros y ahora "Ocupate de Amelia" no justifica todo el despliegue que se ha hecho para ambientar y vestir una veintena de personajes en un teatro tan pequeño. Se seguirá representando de miércoles a lunes todas las noches a las 21 y 45 y además los domingos en vespertino a las 18 y 15.

## CONGRESO I. DE PUBLICITARIOS

MEXICO, 2 (UPI) — El Tercer Congreso Mundial de Noticiarios Cinematográficos y de Televisión se inauguró hoy. Tiene por fin discutir los medios más efectivos de llegar a una mejor colaboración internacional en la preparación de noticiarios.

El Jefe del Estado, Adolfo López Mateos...

... Honduras, Bolivia, Perú, Paraguay, Venezuela y otros países y también Uruguay y Alemania tienen delegados al Congreso.

## Discografía

### Gitanerías sinfónicas de Liszt

**FRANZ LISZT: Rapsodias Húngaras Nos. 1 en Fa-Menor, 2 en Do-Menor, ... Mayor y 6 en Re-Mayor (transcr. Liszt-Döpler). Orquesta Philharmonia de Londres. Director: Rudolf Schwarz. ... 33 1/3 RPM, característica 2XEA ... sado en el Uruguay por Industrias ... ficas R. y R. Gioscia.**

Franz Liszt el ilustre músico húngaro, quien introdujera en su época tantas innovaciones, la mayoría de las cuales fueran atribuídas a quien fuera su divulgador en la práctica, el genial Wagner, ... su prestigio, mientras vivió con la fascinación de su virtuosismo planístico. Después de muerto, su gloria ha sido tejida, no con sus grandes creaciones, como los Poemas Sinfónicos, o su Sonata en Si- menor sino con sus obras menores, y principalmente con las Rapsodias Húngaras, artilugios juglarescos, con los cuales quiso dar en la diversidad temática una alegórica fantasía sobre la unidad del temperamento gitano que lo deslumbrara en su niñez y adolescencia.

Estas Rapsodias que en número de 12 fueran escritas originalmente para piano, han sido transcriptas para orquesta, algunas como las de esta placa por el mismo Liszt o por lo menos con su conformidad expresa. En la orquesta la sabrosa materia sonora, especialmente de la 2ª y la 6ª brillan en sus coloristas reflejos ornamentales.

La orquesta Philarmonia de Londres trasciende aquí esas bellezas con timbres exóticos, al impulso de la batuta del conductor israelí, Rudolf Schwarz...

### Coreográficas

### Para ver y oír

### Sodre



## En el Interior

SAN JOSE 2 (ANI).— Un espectáculo teatral programa para el lunes, los estudiantes liceales y de preparatorios de San José.

El mismo tendrá lugar en el salón de actos del Liceo Departamental.

## Teatros, Conciertos, Variedades

## SALAS DE ESTRENO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325 | Las ninfas | 13, 14.50, 16.45 18.40. 20.35 y 22.30 | Escabrosos planteamientos de temas de la adolescencia. | 4 |
| ARIEL - 85504 18 de Julio 1215 | La pandilla púrpura | 13.30, 15.15, 17, 18.50, 20.40 y 22.30. | Película de pistoleros donde actúan dos pandillas de la época de los Twenty. | — |
| CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329 | Cox Cox | 14.5, 16.50, 19.30 y 22.20. | Revista multicolor con el Sistema Todd - AO. | 2C |
| CENSA - 404740 18 de Julio 1718 | Romanof y Julieta | 13.30, 16.5, 13.15, 20.25 y 22.35 | Limpio y ameno entretenimiento con fines pacifistas. | 1A |
| CENTRAL - 95384 Rondeau 1387 | El asesino | 14, 15.40, 17.25, 19.10, 20.55 y 22.40. | Cálida exaltación del cinismo con una dirección muy floja. | 3 |
| COVENTRY - 91399 Yi 1317 | Melodías Inolvidables | 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 | Danzas y canciones populares de América y España. | 2A |
| 18 DE JULIO - 89497 18 de Julio 1286 | Escándalos Imperiales | 14.5, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20 | Comedia sofisticada con dirección rutinaria aunque buen elenco. | 2B |
| EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265 | El testamento del Dr. Cordelier | 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40 | Vieja anécdota remozada a cargo de un Jean Renoir pasatista. | 2C |
| IGUAZU - 91307 18 de Julio 1265 | Pánico en el aire | 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.45 | Suspenso en una dramática travesía aérea. | 2C |
| METRO - 8765 San José 1211 | El casco verde | 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 y 22.10. | Aventuras de corredores de automóviles. | 2A |
| PLAZA - 9538 Pza. Cagancha 1123 | La Viaccia | 14, 16.10, 18.15, 20.20 y 22.30 | Un escabroso problema tratado con profundidad dramática. | 3 |
| RADIO CITY - 83188 Ibicuy 1269 | Una noche en la Scala | 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50 | Músicas y canciones frívolas con Catarine Valente. | 2B |
| TROCADERO - 90200 18 de Julio 1301 | Todo un rebelde | 13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.05 y 22.50. | Jean Gabin centrando un intenso proceso dramático-sentimental. | 2C |

## HOMENAJE TRADICIONAL A MARIA INMACULADA DE LUJAN

20 Y 30 HORAS: CONCENTRACION EN 18 DE JULIO Y SIERRA PROCESION Y MISA EN LA EXPLANADA MUNICIPAL.

3 DE DICIEMBRE

ADHESION ACEITE "URUGUAY"

## Continuados

## En los Cines de Barrios



# "Trabajadores tratados peor que el ganado"

## Circular del Obispado de Melo

*A nuestros amados Diocesanos:*

*Ante la estupenda y positiva Pastoral de nuestro querido Hermano Mons. Carlos Partelli sobre problemas del agro, cuyos términos compartimos todos, por estar en lamentablemente idéntica situación nuestra Diócesis y ante las constructivas soluciones planteadas por nuestro Venerable Hermano, ORDENAMOS:*

*1º) La mencionada Pastoral que publicara el diario EL BIEN PUBLICO en su edición del jueves 30 de noviembre, será leída en todos los Templos y Capillas de nuestra Diócesis durante los domingos de Adviento.*

*2º) Se le dará la mayor publicidad posible en los medios de difusión locales.*

*3º) Será leída y comentada en la audición "Espacio Católico" de los jueves, que trasmite C X 53 y 153 "La Voz de Melo". Deseamos vivamente, que sus soluciones y las inquietudes planteadas sean tenidas bien en cuenta por aquellos responsables de la situación actual de nuestro agro y que pronto, muy pronto, los habitantes de nuestros treinta y siete rancheríos que viven en condiciones infrahumanas, como los trabajadores de las haciendas, en muchos casos tratados peores que el ganados que las pueblan, encuentren en la justicia de las soluciones el camino para poder vivir así como hijo de Dios y hermanos en Cristo.*

*Melo, 1º de diciembre de 1961.*

† ORESTES S. NUTI
Obispo de Melo.





En los grabados diversos aspectos de los actos cumplidos ayer durante la Concentración de enfermos que fué realizada en adhesión a las Bodas de Plata Episcopales del Emmo. Cardenal Barbieri.

## Habrá Ejercitaciones en P. I. Concepción

El lunes 11 se iniciará una tanda de Ejercitaciones por un Mundo Mejor en la Parroq. Inmaculada Concepción, Pablo Zufriategui 963, Paso Molino, Tel. 3.32 80). Las Ejercitaciones concluirán el domingo 17 de diciembre y se realizarán con el siguiente horario: de lunes a viernes de 20 a 23 horas; sábado de 15 a 20 hs. y domingo de 8 a 20 hs. Las inscripciones se reciben en Pablo Zufriategui 963, todo los días de 15 a 21 horas. Dirigirá el R.P. Jorge Ortiz S. J., y equipo de sacerdotes colaboradores.

Reunión preparatoria para interesados en participar de estas Ejercitaciones habrá el jueves 7 a las 20 y 30 hs. en Parroquia Paso Molino (Zufriategui 953).

## Informan sobre Ejercitaciones para los Universitarios

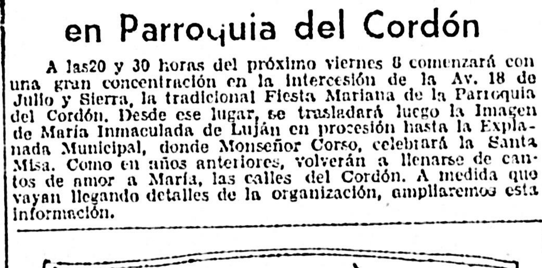
## Agenda Católica

### Intención Misional

### Concurso de Pesebres realizan en Paysandú

### ENCICLICA "MATER ET MAGISTRA"





## Preparan Fiesta Mariana en Parroquia del Cordón

A las 20 y 30 horas del próximo viernes 8 comenzará con una gran concentración en la intercesión de la Av. 18 de Julio y Sierra, la tradicional Fiesta Mariana de la Parroquia del Cordón. Desde ese lugar, se trasladará luego la Imagen de María Inmaculada de Luján en procesión hasta la Explanada Municipal, donde Monseñor Corso, celebrará la Santa Misa. Como en años anteriores, volverán a llenarse de cantos de amor a María, las calles del Cordón. A medida que vayan llegando detalles de la organización, ampliaremos esta información.




**PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA). - (Inca y Pagola).** — Del 29 de noviembre al 7 de diciembre, Novena a la Inmaculada Concepción. A las 19 horas: Rosario, Novena y Misa dirigida, con predicación por el Rvdo. P. Pedro López. C. M. F.

### Mañana lunes

**INMACULADA CONCEPCION.** — El Consejo de las Hijas de María de la Inmaculada Concepción (Martín García 1325) invita a sus congregantes para la endición de Ornamentos Sagrados el día lunes 4 a las 16 horas.

Luego se realizará la Bendición de los Niños seguida por un té de camaradería.

### Días próximos

**PARROQ. DEL CORDON.** — A las 20 y 30 hs. del viernes 8 gran concentración en 18 de Julio y Sierra para la tradicional fiesta mariana. Procesión hasta la Explanada Municipal y Misa que celebrará el Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo Auxiliar Mons. Dr. Antonio Corso.

## Se consagrarán a la Virgen 3.000 Cruzados el domingo

El domingo 10 a las 19 horas se realizará la Solemne Consagración a la Sma. Virgen María de los 3.000 Cruzados y de todos los fieles de la Parroquia.

El Acto se realizará al aire libre, en el amplio anfiteatro del Centro Materno-Infantil, del Buceo.

Los Cruzados y las Hijas de María llevarán en andas, la espléndida estatua de la Sma. Virgen Peregrina.

La Procesión saldrá de la Iglesia S. Pedro a las 19 hs. a la llegada al Centro M. I. habrá Misa y en seguida los Cruzados y los fieles que lo deseen, pronunciarán Su Consagración a la Sma. Virgen.



## Se acercaron a la Comunión ayer cientos de enfermos

Cientos de enfermos se congregaron ayer en la Parroquia Asunción, para culminar una aleccionante tanda de Ejercicios Espirituales por radio, que predicó el R. P. Garbelli F. D. P.

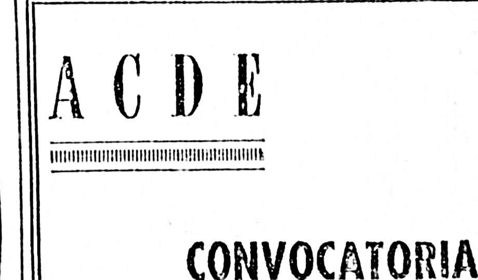
Finalizado el acto, una enfermita ofreció al Sr. Cardenal en nombre de todos, un Tesoro Espiritual.

## Gran kermesse "La Vuelta al Mundo"

El próximo jueves siete, abrirá sus puertas la gran kermesse "La Vuelta al Mundo", que en los jardines del Colegio Ntra. Sra. de Lourdes en Malvín, será atracción de grandes y chicos, durante cuatro noches. Toda clase de pasatiempos, grandes premios, números de atracción se combinaron para ofrecer a todos los asistentes horas de sana alegría y la oportunidad de colaborar en las importantes obras de ampliación del Colegio ubicado en Amazonas y Rivera. Los días 7, 8, 9 y 10 del cte., serán días de fiesta para grandes y chicos en una kermesse que habrá de constituir una verdadera novedad. Todos pues, podrán imaginarse una vuelta al mundo.

### ◇ ROMA PREFUMO DE BURAGLIO

Juventud Obrera Católica Femenina invita a todas las jocistas y simpatizantes a la Misa que se oficiará el próximo martes 5 de diciembre a las 19 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes por el alma de la madre de nuestra...






## SOCIALES

### Función benéfica en el Club Católico

En el salón de actos del Club Católico de Montevideo, tendrá lugar el jueves 14 de diciembre próximo, una funcón benéfica para niños.

Consistirá esta función, en una interesante exhibición que realizará el mago Fu - Man - Chú, cine y atractivos juegos que harán la delicia de los asistentes.

Esta función dado el interés reinante, ha de congregar a numerosa concurrencia.

### ◇ BODAS

—HARAN URIOSTE-SCREMINI ALBAREZ CORTES—

—Mañana tendrá lugar la boda de la señorita María Angélica Harán Urioste con el señor Pablo Scremini Alvarez Cortés, joven pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Prado) y a presenciarla han sido invitadas. las numerosas amistades de los contrayentes, lo que motivará brillante nota nupcial.

Finalizada la ceremonia, los novios saludarán en el atrio del templo a sus parientes y amistades.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Dr. José Pedro Urioste, Matilde Harán de Presno, Dr. Luis Lenguas, Ing. Federico Soneira, Dr. José Pedro Urioste (H) Román Scremini Alvarez Cortés y, Por el novio: Ing. Jaime Scremini Algorta, Román Alvarez Cortés, Dr. Conrado Hughes García Lagos, Dr. Carlos Pérez Scremini, Daniel Irazábal Puig y Exequiel Pérez Alvarez.

—BAFICO REPETTO-PEREZ FONTANA—

—La boda de la señorita Beatriz Perez Fontana Gochicoa con el señor Horacio Bafico Repetto, que se realiza el jueves próximo, motivará lucida nota nupcial.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Iglesia de San José (Padres Conventuales) siendo padrinos, el Dr. VelardePérez Fontana, señoraTeresa Repetto deBafico, Sr. Horacio Bafico y señora María Carmen Gochicoa de Pérez Fontana.

Firmarán como testigos en el contrato civil, por parte de la novia: Srta.Rosina Gochicoa Aranguren, Dr. José Civitate, Sra. María Teresa Bafico de Palay, Dr. Carlos A. Viana Aranguren, Sra. Juana Repetto de Repetto, Dr.Francisco Paradeda, Srta. Cristiana Oribe, Dr. Medulio Pérez Fontana Srta. Graciela Paradeda, Sr. Ataúlfo Pérez Fontana, Srta María del Carmen Mosca, Dr. Alberto Roca; y por parte del novio lo harán: Sra. Angela Repetto de Villarino, Sr. Herán D. Palay, D. RicardoF. Basso, Sra. Marina Pérez deGil, Dr. Raúl Jude, Srta Matilde Repetto de Jonhson, Ing. José Acquistapace, Sr. José Ma. Bafico, Sr. Valerde Péfrez Gochicoa, S. Levis Rostagnol,Sr.Francisco Cozza, Sr. Juan Carlos Bafico.

**BODA GUTIERREZ SUGASTI - PAZ AGUIRRE**

El próximo 15 de diciembre será celebrada en la Capilla Jackson, en la mayor intimidad (por encontrarse ausente la madre de la novia), la boda de Adela Gutiérrez Sugasti con Eduardo Paz Aguirre, la que será bendecida por Monseñor Omar Mangado.

**TERRA GALLINAL, CASSARINO BASSO**

En la casa.quinta del señor Alberto Basso en Colón, se efectuará el miércoles próximo la boda de su nieta la señorita Patricia Cassarino Basso con el señor Pedro Terra Gallinal, joven y distinguida pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa será bendecida ante un improvisado altar, siendo padrinos el señor Rodolfo Cassarino Castells y su señora Blanca Basso Stajano y el señor Aurelio Terra Arocena y su señora Ema Braseras.




# El gran desfile de hoy en el Club Uruguay

Constituirá una de las notas más salientes de la actual temporada, el gran desfile, comida y baile que se realiza hoy en los salones del Club Uruguay, a total beneficio de la Maternidad del Pereira Rossell. Once maniquíes, desfilarán en una pasarela especialmente instalada, luciendo cien modelos de la colección recientemente pasada en París de otoño-invierno 1961-1962.

Mañana por la tarde a las 18 horas y en los salones del mencionado Club, tendrá lugar otra exhibición del mismo desfile también con los mismos fines benéficos.

Dado el extraordinario interés reinante y la enorme demanda de tickets, estos importantes desfiles ha de congregar a una buena parte de nuestra sociedad.

Ambas reuniones, están bajo el patrocinio del Embajador de Francia y señora de Bonneau y prestigiadas por un Comité de Honor y un comite Ejecutivo.

### I. de Bellas Artes "San F. de Asís"

Del 5 al 20 de diciembre, en los salones del Instituto (Canelones 1161 entre Ibicuy y Cuareim), tendrá lugar la V Exposición de los trabajos realizados por los alumnos en el curso del año cadémico 1961. Serán expuestas más de 350 obras de pintura, escultura y cerámica. La exposición estará abierta todos los días, a partir del 5 de diciembre, de 17 a 21 horas. Entrada libre.

### ◇ DEMOSTRACION EN EL AUTOMOVIL CLUB

Una significativa demostración tuvo lugar el pasado jueves, en los salones del Automóvil Club, en honor de la Profesora Nelly Trócoli de Di Concilio ofrecida por el grupo de sus alumnos que acaban de presentar con sumo éxito una brillante exposición de Manualidades y Arte Decorativo.

La muestra realizada en la sede del Club Ancap, los días 23, 24 y 25 del ppdo., mes dió lugar a una acabada demostración de las cualidades artísticas que la Prof. Trócoli de Concilio supo verter en sus alumnos quienes en agradecimiento sincero le brindaron un expresivo homenaje.

### ◇ RECIBOS

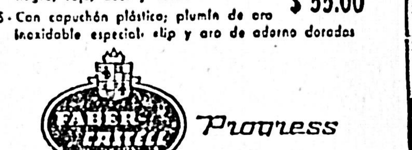
—No reciben con motivo de su reciente duelo las señoras Clara Gercar de Michelini, Celia Allen de Gercar y Elsa Piana de Gercar.

### ◇ DIPLOMATICAS

—El Secretario de la Embajada de los Países Bajos, señor Jonkheer Q. P. A. de Mares VanSwinderen y señora, ofrecerán el 11 del corriente en su residencia de Pocitos, una recepción a las 19 y 30 horas.





# Resumen de operaciones en el Mercado de Haciendas

**BOVINOS**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Entradas por Establecimientos:** | | | | |
| Frigorífico Nacional | 1.127 | reses | 22.53 | % |
| Abastecedores autorizados | 2.882 | " | 57.62 | " |
| Fábricas | 535 | " | 10.70 | " |
| Interior | 458 | " | 9.15 | " |
| TOTALES | 5.002 | reses | 100.00 | % |
| **Entradas por categoría:** | | | | |
| Novillos | 4.106 | reses | 82.09 | % |
| Vacas | 296 | " | 5.91 | " |
| Terneros | 490 | " | 9.80 | " |
| Toros | 110 | " | 2.20 | " |
| TOTALES | 5.002 | reses | 100.00 | % |

ENTRADA SEMANAL: .. 5.002 reses
SEMANA ANTERIOR: .. 4.545 "

DIFERENCIA ......... 457 reses 10.06 % mayor

Entraron además 748 corderos y 150 capones que en el total de 898 adquirió el abasto del Interior.

**COTIZACIONES MINIMAS Y MAXIMAS**

| | | |
|---|---|---|
| Novillos | 1.200 a 1.800 mls. | 800 a 1.800 mls. |
| Vacas | 900 " 1.550 " | 800 " 1.550 " |
| Terneros | 1.200 " 1.550 " | 800 " 1.450 " |
| Toros | 600 " 1.300 " | 900 " 1.350 " |
| Corderos | 1.300 " 1.700 " | 1.500 " 1.700 " |
| Capones | 900 " | 900 " |

**COTIZACIONES AL CIERRE**

| | |
|---|---|
| Novillos | 1.200 a 1.760 mls. |
| Vacas | 800 " |
| Terneros | 1.200 " 1.350 " |
| Bueyes | 800 " 1.350 " |
| Corderos | 1.500 " 1.700 " |
| Capones | 900 " |

**TABLADA DE PORCINOS**

| | |
|---|---|
| Cerdos | 2.048 cabezas de 2 a $ 3.00 al cierre |
| Lechones | 1.383 cabezas de 2 a $ 4.00 al cierre |

3.431

# Turismo en Japón

TOKIO, 2 (ANSA) — El ministerio de Transportes prevé que el aflujo turístico a Japón continuará a aumentar. De una reciente encuesta resulta que cerca de 30.000 turistas extranjeros visitarán Japón en el año próximo.

En lo que se refiere al año en curso, se calcula que el número de turistas extranjeros que han visitado Japón alcanzará la cifra de 25.000, superando en un 15o/o el número del año pasado. Tal aumento es atribuído al rápido desarrollo de los medios de transportes y, en particular de los servicios aéreos dotados de reactores.



# FERIAS A REALIZARSE PROXIMAMENTE

DICIEMBRE 5 —
**LOCAL "JUAN C. AGUIRRE"**
Km. 90½ carretera Montevideo-Colonia
Martillero: Alfredo T. Alvarez Martens

DICIEMBRE 6 —
**LOCAL "TALA"**
Martillero: Juan L. Hernández

DICIEMBRE 7 —
**LOCAL "VERGARA"**
en Vergara
Martillero: Juan L. Hernández
FERIA CON PREFERENCIA DE NOVILLOS
A LAS 14 y 30 HORAS

4.200 VACUNOS, entrando:
3.050 novillos, destacándose 1.750 de 3 años arriba con lotes de gran clase
550 vacas invernada
240 piezas de cría
100 vaquillonas buena clase
110 novillos, vacas y bueyes gordos
200 reses generales
1.500 LANARES para abasto

DICIEMBRE 8 —
**LOCAL "RURALISTA"**
en Colonia Valdense
Martillero: Néstor W. Garelo Reutor

DICIEMBRE 10 —
**LOCAL "CERRO COLORADO"**
en C. Colorado
Martillero: Antonio Barbosa

DICIEMBRE 16 . Hora 11 —
**LOCAL "VERGARA"**
en Vergara
Martillero: Juan L. Hernández
Colaborador: Salvador Acosta

LIQUIDACION ESTANCIAS "SAN FRANCISCO" Y "LA CORONILLA" c/o Rodríguez Hnos.
2.300 Vacunos Hereford, buena clase 2.300
3.800 Lanares cruza Romney Marsh 3.800
PROXIMAMENTE MAYORES DETALLES
SE SERVIRA UN ALMUERZO CRIOLLO

# EE.UU. y el Mercado Común Europeo

—(Por Iván Zverina)—

NUEVA YORK, 2 (UPI).— El Presidente Kennedy reveló esta semana, que ha decidido en principio presentar al Congreso en enero próximo sus nuevas propuestas de política comercial que, según todos los detalles que se conocen, girarán alrededor de una fuerte autoridad presidencial para reducir los aranceles en forma general en lugar de producto por producto, como se ha venido haciendo hasta ahora.

Sin embargo, no es seguro que el Congreso adopte medidas sobre esta legislación en su período de sesiones de 1962.

Pudiera suceder que Kennedy quisiera presentar formalmente su programa para ir formando un ambiente favorable a su adopción a la larga. Todos los observadores están de acuerdo en que el mercado común europeo presenta demasiados riesgos para dejar intacta la presente complicada estructura del comercio internacional de los Estados Unidos.

Además, constantemente se oyen llamamientos a una relación más estrecha de los Estados Unidos con el mercado europeo. Algunos parlamentarios, en sus discursos fuera del Congreso, han pedido este Otoño que los Estados Unidos se unan de lleno al mercado europeo.

Una de las últimas exhortaciones autorizadas en tal sentido la hizo esta semana John Mccloy, antiguo alto Comisionado de los Estados Unidos en Alemania y ex-Presidente del Consejo de Administración del Chase Manhattan Bank.

Mccloy, dijo, que todas las Américas —Estados Unidos, Canadá y la America Latina— deben enlazarse con el mercado común europeo en un gigantesco consorcio económico que coloque a Rusia, China y sus respectivos satélites en una "perspectiva más razonable".

Entre tanto, algunos destacados economistas han visto una solución para el continuo desequilibrio de la balanza de pagos de los Estados Unidos, acentuado la semana pasada, por la pérdida de 300 millones de dólares en reservas de oro por medio de una transferencia del metal a Gran Bretaña—, en un arreglo para la compra por las principales potencias industriales de Europa ...

# SINTESIS BURSATIL

## MONTEVIDEO: Plaza activa

A un elevado monto alcanzaron las operaciones de la semana en nuestra Bolsa de Valores. La suma totalizada llegó a la cifra de $ 12.525.650 nominales. Cabe señalar que en estos días se realizaron dos operaciones en las Deudas Nacionales que influyó de forma fundamental en e lvolúmen anotado. Una transacción de $ 2.000.000 correspondió a la serie de la Deuda Unificada 50o/o Y otra de $ 5.300.000 a la de Interna 1960 Serie A.

La plaza se mostró floja para las Sociedades Anónimas, papeles éstos que en general, anotaron descensos en las cotizaciones.

Las Deudas Nacionales y los Títulos Hipotecarios permanecieron incambiables dentro de un mercado sostenido, y las Deudas Municipales fueron los únicos valores que se comercializaron en forma firme.

## N. YORK: Recuperación postergada

Los inversionistas no mostraron preocupación ante el repetido fracaso del Stock Market en recuperarse, a pesar del trasfondo generalmente favorable de las noticias comerciales. El concenso de la opinión indica que el mercado posiblemente se mantendrá a la defensiva durante otro lapso. Durante la tarde del cierre se notaron algunos síntomas de resurgimiento, especialmente en las acciones industriales. La Bolsa, encabezada por acciones de acero, petróleo y electrónicas, alcanzó nuevos niveles de altura para el día, notándose mayoría de ganancias de alrededor de un punto. Phillips Oetroleum subió más de un punto, respaldo por las perspectivas de niveles record para entradas y beneficios durante 1961 y 1962.

# Azúcar portorriqueño

NUEVA YORK, 2 (ANSA) — La compañía "Olavarría and Co" comunicó que las refinerías de Puerto Rico empezarán a producir el azúcar 1961-1962 a partir de hoy, 2 de diciembre. La compañía refiere que los primeros cálculos indican la producción de la temporada 1961-62 en 1.056.661 toneladas cortas (1 tonelada corta: 907.185 kg.) de las que 797.757 toneladas deberían estar disponibles para la exportación bajo forma de azúcar crudo. La cifra definitiva de producción para la temporada 1960-61 fue de 1.095.751 toneladas cortas.

# Colocación de excedentes en la comunidad europea

**BRUSELAS, 2 (ANSA). — La agricultura de los seis países miembros de la Comunidad Europea (Alemania Occidental, Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Luxemburgo) es ya, en el momento actual, capaz de asegurar la mayor parte de las necesidades internas de productos agrícolas. Con la entrada de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo, el porcentaje de los "seis" como importadores en el comercio mundial aumentará considerablemente.**

Es pues, natural que todos los países del Mundo exportadores de productos agrícolas se preocupen de la orientación de la política agraria de la Comunidad, por la incidencia que podrá tener sobre las exportaciones. Tales países, señalan constantemente que la política comunitaria es proteccionista, que conducirá a la autarquía y que deben ser tenidos en cuenta sus intereses.

Muchos han sido dirigidos también por los países exportadores de productos tropicales como café, bananas, té, semillas oleaginosas, etc, contra la asociación de los países de ultramar a la Comunidad. Los primeros temen que el hecho de tener condiciones más favorables para la exportación a la Comunidad Europea pueda inducir a los países asociados a producir más y a los de la Comunidad a comprar en mayor medida productos procedentes de tales territorios, cosa que provocaría distorsiones en las corrientes de tráfico tradicionales.

Tal tesis no parece, sin embargo, justificada: si la evolución económica en los seis países de la Comunidad prosigue al ritmo actual, la población de los mismos consumirá cada vez más productos tropicales y, por lo tanto habrá lugar para todos.

El problema que interesa en mayor medida —se señala en las esferas comunitarias— es, en cambio, el de saber si las críticas formuladas contra la política agrícola común son justificadas. Las propuestas paar el establecimiento de una política agrícola común, tales como son actualmente, no pueden considerarse liberalistas ni proteccionistas. Se convertirán en liberalistas y proteccionistas según el nivel a que sean fijados los precios de los productos agrícolas en el interior de la Comunidad. La política agrícola de la Co...

# Area sembrada de papa y remolacha

Como en la zafra anterior, se dan juntos los pronósticos de la primera estimación de área sembrada con papas (cultivos de verano) y remolacha azucarera, correspondientes a la zafra 1961-62.

PRIMERA ESTIMACION DE AREA SEMBRADA CON PAPAS (cosecha verano) y REMOLACHA AZUCARERA
Cosecha 1961/62

# Demostración de ensilaje

# Venta de automóviles en Estados Unidos

# Convenio lechero

# CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

# AVISOS CLASIFICADOS

# BOLSA DE MONTEVIDEO

# Feria ganadera

# Italia industrial

# MOVIMIENTO MARITIMO

# MERCADO DE CAMBIOS





# Sólo relativo interés despierta la disputa del Premio "Estímulo"

## PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

### 1ª carr. — 1.300 mts. — Premio TATAGUA — a las 14.45

| | NOMBRES | K | JOCKEYS | PADRES | Cuidador. | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 Arenero | 56 | T. Espino | Aurreko-Simona | F. Gómez | 1 La sorpresa |
| | 2 Maragato | 56 | A. Aguiar | L. Coty-Mantilla | J. Brondo | 2 No descartar |
| | 3 (Misionero | 56 | L. Silva | B. Park-Miscellany | J. Ferro | 3 El enemigo |
| | 4 (Tremendo | 56 | no correrá | B. Park-Trentina | J. Ferro | 4 No correrá |
| | 5 Oporto | 56 | A. Teixeira | L. Coty-Oportuna | J. Díaz | 5 N. Candidato |
| | 6 Thor | 56 | O. Domínguez | Tártaro-Silvia | J. Boga | 6 Puede ser |

CANDIDATO: OPORTO. Con serios tropiezos fué cuarto de Gaona, luego vencedor de Bul. En esta distancia, previamente obligó al veloz Vacante a estirarse a fondo. Si está a tono con esos antecedentes, costará ganarle. — ENEMIGO: MISIONERO. Es ligero como la luz, el "petizo" por Barnes Park y reprisa luciendo esmerado gardo de preparación.

### 2ª carr. — 1.300 mts. — Premio PAMPITA — a las 14.45

| | NOMBRES | K | JOCKEYS | PADRES | Cuidador. | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 S. Cristopher | 58 | L. Pardiez | M. Blanc-Salambó | H. Marinho | 1 La sorpresa |
| | 2 La Cosecha | 57 | R. Ferreira | Mirón-La Chacrita | A. Perdomo | 2 Puede arrimar |
| | 3 Lo Hallo | 57 | A. A. Rodrig. | Catador-La Haya | R. Sotelo | 3 No seduce |
| | 4 Petitero | 57 | E. Perdomo | Petulante-L. Love | Rog. Rodrig. | 4 N. Candidato |
| | 5 G. Lonardi | 50 | A. García | Sloop-Plata Vieja | C. Matos | 5 El enemigo |
| | 6 Desahuciado | 53 | D. Vasconcell | Luzeiro-V. Regia II | J. Núñez | 6 Ojo con éste! |

CANDIDATO: PETITERO. Viene de imponerse en excelente forma, y en esta distancia y con los oficios del "Maestro", es bien factible que logre repetir el plato. — ENEMIGO: GENERAL LONARDI. El indigno portador de tan ilustre nombre, es muy ordinario, pero aún así es capaz de salir airoso en evento de tan escasa enjundia.

### 3ª carr. — 1.100 mts. — Premio VENUSTA — a las 15.15

| | NOMBRES | K | JOCKEYS | PADRES | Cuidador. | CHANCES |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 Cumandá | 56 | X. X. | Djemil-Cupramontana | A. Camacho | 1 Puros ceros |
| | 2 Responde | 55 | E. Perdomo | Enterprise-Seucha | Rog Rodrig. | 2 N. Candidata |
| | 3 Tú | 54 | T. Espino | Curro-Tuna | E. Tibau | 3 La sorpresa |
| | 4 Tía Beba | 53 | O. Domínguez | Cuatrero-Fulgurante | J. Ferro | 4 La enemiga |
| | 5 Tunería | 52 | B. Rivero | Cervantes-Tucumana | A. Campaña | 5 No la creemos |
| | 6 Canfeula | 50 | L. Leites | Cuatrero-Bamba | J. Guichón | 6 Poca chance |
| | 7 Kalmuca | 50 | A. García | Kefir-Nandita | L. Patrón | 7 Peligrosa |

CANDIDATA: RESPONDE. Muy molestada por Pantomima, fué vencida por ésta, de tal modo que, a nuestro juicio pudo ser distanciada. Ha seguido bien y es la carta obligada. — ENEMIGA: TIA BEBA. Corre todas las semanas y siempre lo hace discretamente y con marcada regularidad. "Tanto va el cántaro al agua..." dice el refrán y es en tal sentido que en cualquier momento se produce el triunfo de la tordilla de Ferro.

### 4ª carr. — 2.300 mts. — Premio ESTIMULO — a las 15.45

### 5ª carr. — 1.100 mts. — Premio COYUNDA — a las 16.20

### 6ª carr. — 1.100 mts. — Premio INAH — a las 16.55

### 7ª carr. — 1.200 mts. — Premio LINDA — a las 17.35

### 8ª carr. — 2.200 mts. — Premio CARROZA — a las 18.15

### 9ª carr. — 1.500 mts. — Premio MARELA — a las 18.55

## Bombonera y Emmelina frente a la potranca Querella

El clásico "Estímulo", carrera para toda yegua, a peso por edad, sobre 2.300 mts. y con $ 7.000 de prima, es el número básico de la programación de hoy. La carrera se realiza desde la temporada de 1908 y han sido sus vencedoras a lo largo de más de medio siglo: Agua Vera, Quaga, Begonia, Quassia, Isology, Sotto Voce, Belkiss, —heroína de un "Ramírez"—, Verona, —única "triple coronada" en más de 70 años de turf nacional—, Bolita, —y tras un "salto" de casi cuatro lustros—, Gayola, la "puesta" Pamplona —abuelita en 1936—, Arnica, Rayuela, Madreselva, Ramasha, Rendija, el "doblete" de Boina Roja, Sueño de Oro, Baraja, Borla Roja, Bonanza, Petrilla, Norita, Presteza, los dos triunfos de la excelente Yuah, Pampita, Tatagua, Coyunda, Venusta, otro "doubble event" a cargo de Linda, Marela y Carroza.

Como lo decimos en el título, la presente edición del clásico "Estímulo", no ofrece mayores atractivos. Serán de la partida sólo tres yeguas, y no por cierto de las mejores. Dos "mayores": Bombonera y Emmelina, y una potranca, Querella. Como "comparación" de generaciones, resultó superior el "Guzmán Vargas", donde tallaron elementos superiores como Vanity Fair, Aldonza y Buccaneer. Las tres nombradas, en la ocasión, se adelantaron ampliamente a Bombonera, que surge hoy, como la carta lógica.

Bombonera, en efecto, sino yegua de primeros planos, es pareja y rendidora y en distancias por arriba de los dos kilómetros ,produce sus mejores rendimientos. No pudo ponerse a tiro, en ningún momento, en el "Guzmán Vargas". Corrido por Vanity Fair a ritmo supersónico. ...

... les fue 3ª de Buccaneer y Ribereña. Sin desconocerle méritos, que algunos tiene al Enterprise, la creemo la chance más débil en un evento que habrá de cumplirse bajo el rigorismo de las reglas del peso por edad.

Concretando, pues, nuestra fórmula para el "Estímulo" es:

Candidata: Bombonera ...
Enemiga: Querella.
Sorpresa: Emmelina. —

### NO LOS OLVIDE

El calor por un lado, y la pobreza de los programas por el otro, vienen abatiendo los "bettings" maroñenses. La playa sólo se puede combatir con grandes programas o con la gentil ayuda del tiempo. Caso contrario, la playa triunfa siempre y cada vez con mayor contundencia, desde que el montevideano descubrió la costa y rindió ... al sol y a la ...

Esta tarde habrá gran fiesta en la Liga Oratorio San Pedro consistente en la entrega de premios a los campeones. Se hicieron acreedores a ellos en 1ª División C. A. Juventud (Copa y 16 medallas), 2ª La Esquina (15 Medallas), 4ª Div. Don Quijote (en la oto) también recibirá Copa y 15 medallas, 2ª Montevideo Brasilia.

# Se inició el Torneo de 1a. y 2a. en la P. de Atletismo

En la pista del Parque Batlle y Ordóñez se inició la disputa del Campeonato Uruguayo de Varones y Damas de Primera y Segunda Categorías. Los resultados de la primer jornada fueron los que siguen:

DAMAS
Segunda Categoría
100 Metros Llanos:
1º Alba Suárez (Cerro Largo) 14'2|10.
2º Alba Pérez (Cerro Largo) 14"3|10.
3º Liliana Baude (Cerro Largo) 14'57|10.
4º Edete Baptista (Cerro Largo) 14" 7|10.
5º Margarita Ferreira (Cerro Largo) 15"1|10.
6º Nilsa Correa (Cerro Largo) 15"7|10.

VARONES
Primera Categoría
100 Metros Llanos:
1º) Fermín Donazar (Stockolmo) 11"8|10 (único competidor).
Segunda Categoría:
100 Metros Llanos:
1º Héctor Piriz (Stockolmo) 12"5|10 (único competid.)
110 Metros Vallas:

Segunda categoría
Posta 4x100:
1º Cerro Largo "A" en 57", integrado con Pérez, Abadie, Suárez y E. Baptista.
2º Cerro Largo "B" en 1'00" 2|10, integrado con Ferreira, Correa, Díaz y T. Baptista.
Salto alto:
1º Teresa Baptista (Cerro Largo), 1m.25.
2º Margarita Ferreira (Cerro Largo), 1m.20.
3º Edith Baptista (Cerro Largo), 1m20.

VARONES
Primera categoría
1.500 metros llanos:
1º Juan Calderara (Atenas), 4'23" 1|10. (Unico competidor).
Posta 4x100:
1º Stockolmo en 47" 3|10, integrado con Corradi, Canel, Piriz y Donazar.

3º Mauricio Iglesias (Atenas), 5m.95.
Lanzamiento del disco:
1º Walter Morandi (Universal), 41m.60.
2º Hércules Ascune (Stockolmo), 40m.72.
3º Mauricio Iglesias (Atenas), 35m.29.
4º José Soriano (Atenas) 35m.14.
Lanzamiento de la bala:
1º Oscar Risso (Treinta y Tres), 13m.10.
2º Mauricio Iglesias (Atenas), 12m.09.
3º Walter Morandi (Universal), 11m.22.
Segunda categoría
400 metros llanos:
1º Víctor Gadea (Universal), 52" 9|10.
2º Rodolfo Díaz (Universal), 53" 5|10.
3º José Corradi (Stockolmo) ...

# Comienzan hoy los Juegos Bolivarianos

BARRANQUILLA, (Colombia, 2 (UPI). — El Presidente de la República Alberto Lleras Camargo, recibió hoy, a las seis de la tarde, frente a la estatua del Libertador, la llama olímpica que presidirá los cuartos juegos bolivarianos, que se inician mañana. La llama, encendida ayer en la casa natal de Bolívar en Caracas, ardió durante toda la noche en la quinta de San Pedro Alejandrino, en Santa Marta, y hoy fué traída por cadetes de la base naval de ésta ciudad.

# Universitario venció a los tricolores

Universitario quebró la resistencia de Nacional, último en la tabla de posiciones, al salir por límite de faltas personales Alberto Garbarino, cuando el tanteador favorecía a los albos por 57 tantos a 55.

Reaccionó ostensiblemente el quinteto "estudioso", que mediante entradas de Carlos Turcatti y la prevalencia en los rebotes, concretó la séptima victoria en el certamen Federal.

DETALLES
Universit. 68 - Nacional 61
UNIVERSITARIO: Carlos Turcatti 23, Roberto Toscano 4, Daniel Blanco 6, Walter Luna 2, Ricardo Saldaña 8, Antonio Rack 10, Carlos Valverde 0, Guillermo Valverde 10 y José Rocchietti 5.
NACIONAL : W. González 1, P. Rial 4, G. Zas 0, A. Feuerstein 13, S. Mattos 4, A. Garbarino 29, R. R. Garbarino 10 y Carloos Moreira 0.
Primer tiempo: Nacional 31 a 30.
Juez: Juan Parra. Arbitro: Ocildes Daluz.
Dir. Téc.: Ramiro Díaz (U.) M. García (N.).
Inspectores: Carlos Prieto (U.), A. Lista (N.).
Apuntador: Luis Ratto (N.); Cronometrista: E. Arzuaga (U.).
Entradas: 30.
Recaudación: $ 90 00.
Público: 150 personas.
Cancha: Nacional.

# Rápido Sport venció a Yale



Bombonera

# Con nuestro voto Semain aventajó ayer a Ipiranga

Premio BARAJA 1600 metros

Totales ....... 15155
Combinada 12: $ 6.20. — Retirados: Támesis y Tamandaré. ... ganador, Semain, es hijo de Bahram Son y Emain; pertenece a la caballeriza Sporting Club. Procedencia: Haras Areco. Venta particular. Ganó 4 carreras y $ 35.465. — Cuidador: José Ferro. — Ganada por 3|4 cpos.; el 3º a 1 1|4 cpo.; ... cpos. — Tiempo: 1'38" 3|5.

Premio MISURI (Carr. Especial) 1800 metros

Totales ....... 17028 2803
Combinada 45: $ 21.50. — Corrieron todos. — El ganador, ... es hijo de Aurreko e Imaginada; pertenece a la ca... J. C. F. Procedencia: Haras Casupá. Costó $ 36.000. ... carreras y $ 15.750. — Cuidador: Juan Sarli. — Ganada ...

Totales ....... 18426 5912
Retirado: Treyano. — El ganador, San Miguel, es hijo de Yatasto y Perlera; pertenece al stud L. F. — Cuidador: Juan Boga. — Ganada por 3 cpos.; el 3º a 1|2 pezo.; el 4º a 2 1|2 cpos. — Tiempo: 1'20" 4|5.

7ª carrera Premio SUEÑO DE ORO 1600 metros

| COMPETIDORES | COTIZACION G. | P. | | SPORT G. | P. | Hub. pagado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Signore 54 (7) | 2781 | 689 | A. Aguiar | 8.60 | 4.60 | |
| 2 Logomar 57 (1) | 3296 | 522 | A. Teixeira | | 5.10 | 7.40 |
| 3 Orejón 56 (2) | 5440 | 1260 | J. León | | | 4.70 |
| 4 Calepino 55 (4) | 555 | 174 | A. Rodríguez | | | 40.80 |
| 5 Azul Zorro 53 (8) | 403 | 97 | A. Da Luz | | | 52.70 |
| Irún 54 | 3731 | 1025 | L. Gallegos | | | 6.60 |
| Royal Fox 53 | 1937 | 365 | E. Sosa | | | 12.00 |

Totales ....... 18163 4138
Combinada 15: $ 22.20. — Retirados: Belmont Park y Drin. — El ganador, Signore, es hijo de Chispeado y Besana; pertenece al stud La Viruta. — Cuidador: H. De Rozatis. — Ganada por 4 cpos.; el 3º a 3|4 cpos; el 4º a vs. cpos. Tiempo: 1'40" 4|5.

8ª carrera Premio NORITA 1100 metros

| COMPETIDORES | COTIZACION G. | P. | | SPORT G. | P. | Hub. pagado |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Cruz Verde 50 (8) | 1538 | 515 | L. A. Rodrí. | 20.20 | 3.00 | |
| 2 Aria 50 (5) | 15906 | 2693 | R. Martínez | | 2.20 | 2.60 |
| 3 Palada 53 (1) | 1272 | 342 | J. Aguiar | | 3.70 | 23.80 |
| 4 Bobada 53 (4) | 1563 | 364 | J. León | | | 19.90 |
| 5 Alhena 53 | 1431 | 326 | J. Gularte | | | 21.60 |
| Kandy 54 | 1678 | 355 | E. Sosa | | | 18.50 |
| Boutellé 52 | 568 | 192 | L. Silva | | | 60.80 |
| Fiestota 52 | 985 | 238 | J. Dorlles | | | 31.20 |
| Mi Charito 52 | 356 | 176 | A. García | | | 75.90 |

# CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB



# SIN APURAR MUCHO NACIONAL GANO

# DOS A UNO

Todo un torneo sin respirar hondo los bohemios. Saldaron sus compromisos pero sigue indefinida su suerte. Su derrota ante Nacional, en las cifras de dos tantos a uno, los deja en situación expectante frente a lo que pueda hacer Fénix en su última confrontación. De ganar los de Capurro habrán igualado su línea en la tabla.

Nacional triunfó, pero no hay nada elogiable en su labor. Una defensa sin mayores problemas, Wanderers es incapaz de crearlos, y un ataque abúlico y enredado fue todo lo que ofreció. Volvieron a resaltar los defectos de todo un campeonato. Hubo cambios, juego entretenido en el medio, carencia de discernimiento y remate en la última zona rival, dos wings pésimos, y dos marcadores de punta que disimularon sus fallas por los valores negativos a que enfrentaron.

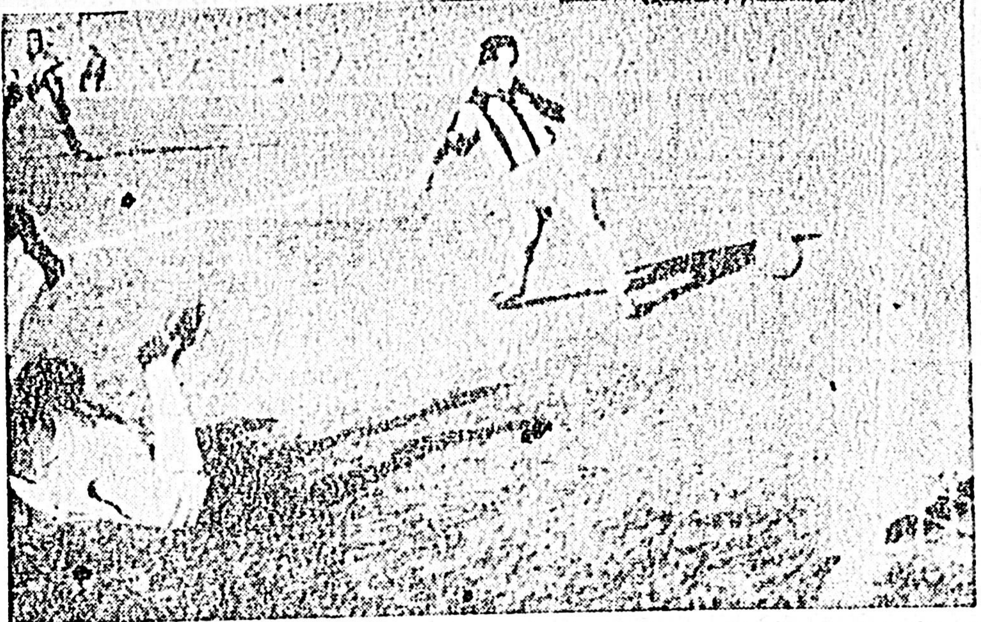
La inclusión de Oyarbide ni dió ni quitó nada a esa vanguardia. Pero ya es costumbre en el tricolor realizar la consabida rotación de centrales, match a match. Aunque todos saben que no está ahí la falla, al menos la gran falla. Las puntas son puestos huecos que habrá que pensar muy bien cómo encontrarles solución. En el otro sector González volvió a mostrar que apoya mucho más de lo que quita. Si bien ayer bajó en las dos fuenas. Especialmente atrás, donde sólo corrió Alvarez como siempre bien, Troche en el mismo plano. Los marcadores de punta, a nuestro entender, engañan cuando el rival es malo; mientras que del debut del joven cuidavalla nada se puede decir. No fue exigido.

Wanderers justificó plenamente su situación angustiante. Novasco y Poy son los únicos medianamente capaces. También nos gustó el seis, pero no pueden valorarse sus quilates pues marcó a Salvá. Los demás no saben dar algo. Sí, ya que Andrade se encargó de pedirlas todas, llevarlas todas y perderlas todas. No nos explicamos por qué se le buscó siempre. O es que están todos convencidos de su propia incapacidad, o aún creen en él. Tiene todos los defectos: conoce el dribling y abusa, no está para el pase en profundidad, y resultante los amontona a todos. Una de las pocas veces que no participó vino el tanto bohemio. Castro las trajo desde el medio y en inspiración la llevó hasta la red.

Pero hay equipos que llegan a suplir todas esas deficiencias con entereza y dinamismo. Máxime cuando están en juego puntos tan fundamentales. Wanderers no tuvo nada de eso. La primera mitad es fiel reflejo de lo dicho. Intrascendente, soporosa. El bohemio jugó como si nada hubiera que perder, o temer. Acompañaron en todo a Nacional. Sólo que Andrada bastaba para hacerlas todas mal, mientras que el tricolor eran varios a colaborar en las deficiencias.

El complemento sí cambió en algo fue en los goles. Ligera tónica que sacude la abulia. Y casi olvidábamos, los cinco finales, donde los albinegros recordaron su situación. Con los cuarenta descontaron, y entonces corrieron, fueron todos adelante, buscando en cinco minutos lo olvidado en 85'.

Un cotejo, entonces, deficiente, donde el tricolor selló el último compromiso del cuarto campeonato consecutivo que pierde, evidenciando que de no mediar cambios radicales en la estructura del team está expuesto a nuevos traspiés en la próxima temporada, mientras que el bohemio, merecido lo tiene, deberá seguir en esa situación de inquietante espera J. M. Codesal, en match sin compléioaciones.



Núñez se hace el gol en contra que luego le significaría a Wanderers el perder su match contra Nacional para quedar a la expectativa de lo que pueda suceder en el encuentro de Rampla Jrs. y Fénix



Lozano y J. J. Rodríguez en un mano a mano que se resuelve favorable al jugador de Wanderers tal cual lo documenta la fotografía

## Ficha Técnica

**Nacional 2 - Wanderers 1**

Field: Estadio Centenario.

Entradas: 2.869.

Recaudación: $ 12.677.

Jueces J. M. Codesal, A. Pazos y R. Rey.

NACIONAL: Etchegaray; Troche y E. Alvarez; Méndez, Ruben González y Origoni; Salvá, Oyarbide, Rodríguez, Douksas y Escalada.

WANDERERS: Novasco; Lozano y Barbas; Núñez, Poi y Cámera; Crescio, Andrada, Lazcano, Castro y Varela.

Goles: A los 46' Oyarbide (N.); a los 56' Núñez (W.) en contra y a los 85' Castro (W.).

Reservas: Nacional 5 - Wanderers 1.

EL [illegible]

Domingo, diciembre 3 de 1961

## Campeonato Mundial de Judo en Francia

PARIS, 2 (UPI) — Anton Geesink, de Holanda, derrotó a Koji Sone, de Japón, en la final del Campeonato Mundial de Judo conquistado hoy por primera vez en la historia un atleta que no representa al Japón.

El gigantesco ex albañil de 28 años obtuvo un triunfo sensacional, inmovilizando a su adversario en la lona a los ocho minutos del encuentro final, programado a veinte.

El holandés, que mide 1.98 y pesa 119 kilos, dominó constantemente a Sone, arrojándolo con frecuencia a la lona. A los siete minutos, cinco segundos, Geesink volvió a tirar a su adversario y cayó sobre él. Lucharon durante 25 segundos, pero el nuevo campeón logró inmovilizar a su adversario durante los treinta segundos reglamentarios.

# Pedro Votta derrotó por K. O. en el 2do. round a M. Salazar

**Un round y medio le bastó al invicto Pedro Votta para derrotar, luego de superarlo en todos los aspectos y provocarle varias situaciones de angustia, al argentino Miguel Salazar. Cuando transcurrían exactamente un minuto y treinta segundos del segundo asalto el pupilo de Mañana logró ubicar una izquierda y una derecha justas a la punta de la pera del vencedor de Omar Pereyra y éste se desplomó espectacularmente de bruces sobre la lona, escuchando la cuenta reglamentaria.**

Pese a la corta duración de la lucha, podemos decir que la performance del uruguayo fue buena. Frente a un rival que salió dispuesto a obtener el nocaut de entrada, Votta esperó sereno el ataque, bien cubierto y moviendo su torso para evitar los ganchos abiertos de Salazar a la cabeza, y buscó golpear con potencia en sus golpes. Prefirió la fuerza y la buena ubicación de éstos antes que la cantidad. Así ya en el primer round hizo pasar por un momento difícil al argentino cuando con una serie de golpes bien distribuidos arriba y abajo lo dejó sentido. Con experiencia y trabando pudo capear el perdedor el temporal y terminar el asalto de pie, pero con su suerte sellada. En el segundo el dominio de Votta se hizo más evidente y aunque Salazar respondía —era muy peligroso por la potencia demoledora con que tiraba sus punches— igual se preveía un final rápido a favor del invicto local. Ya cuando nos acercábamos al minuto se vio ceder al argentino quien recostado contra las cuerdas recibió una andanada de golpes. Y sobre las sogas opuestas se produjo el final. Atacó a fondo Salazar y el uruguayo, luego de bloquear sus envíos, ubicó dos golpes demoledores dando por tierra con el argentino y obteniendo así su séptima victoria antes del término en sus siete peleas como profesional. Esperamos verlo ante un rival de mayor enjundia para poder determinar sus posibilidades reales.

En la otra pelea de fondo, Celmiro Ríos obtuvo un trabajoso triunfo por puntos sobre el argentino Jorge Blancoud. Discreta fue la performance cumplida por el cerrense que se descontrola en demasía y además carece de una orientación técnica firme, durante los diez asaltos, en tirar su derecha antes que la izquierda, errando la mayoría de las veces ante la movilidad del argentino. Pese a sus fallas, igual fue justa la victoria del local que impuso su mayor reciura y superior forma física.

Los detalles de la velada fueron los siguientes:

1ª Preliminar a seis rounds: Ruben Mea (67.900) ganó por puntos en fallo unánime a Anselmo Silva (68.200). Juez: Miguel Martínez.

2ª Preliminar a 8 rounds: René Díaz (61.100) derrotó por nocaut en el 4º round a Ramón Torena (62.600). Juez Miguel Martínez.

1er. combate de fondo a diez rounds: Celmiro Ríos (57.150) se impuso por puntos en fallo unánime a Jorge Blancoud (56.700). Juez: Manuel Doldán.

2º combate de fondo a 10 rounds: Pedro Votta (68.200) derrotó por K. O. en el segundo round a Miguel Salazar (66.600). Juez: Eliseo Castro.

IRIBAR QUINTELA



Miguel Salazar completamente "groggy" comienza a reincorporarse. Lo conseguirá antes de los diez segundos pero sin presentar guardia al requerimiento de Eliseo Castro por lo que éste proseguirá contando hasta el final para luego proclamar un nuevo triunfo por "knockout" del invicto Pedro Votta

# Se juegan hoy los últimos partidos del Torneo Argentino

**BUENOS AIRES, 2 (UPI) — El Campeonato de Fútbol de Primera División finalizará mañana con el desarrollo de una carrera alentada por la desesperación que emprenderán por igual tres equipos que aún deben añadir porcientos a sus haberes para salvarse del descenso. Uno de ellos caerá finalmente y deberá militar el año próximo en Primera División B. Son Lanús que con los puntos obtenidos en el torneo de 1961 y los que sumó en las dos temporadas anteriores, posee un promedio de veintitrés con sesenta y seis, por una parte y, por otra F. C. Oeste y Estudiantes de La Plata cuyos totales, como resultado de la misma operación, son de veinticuatro puntos redondos.**

En dos matches se condensará el drama final. En uno de ellos entablarán lucha directa Lanus y Estudiantes de La Plata. Este partido se jugará en la cancha de Lanús; es decir, en un medio en que no es dable suponer que Lanus puede ser vencido. El otro match será disputado entre Atlanta y F.C. Oeste. Debe advertirse que Ferro, además, de tener que actuar como visitante deberá hacerlo frente a un rival que tiene chance para clasificarse tercero y que le interesara ganar. Si los dos encuentros se definieran por empate descenderá Lanus. Queda por aclarar que si los tres en capilla o dos de ellos igualan los porcientos finales corresponderá establecer sus respectivos comportamientos frente a los equipos que al finalizar la competencia ocupan los cinco primeros puestos. Si el empate subsistiera entre ellos, cada competidor deberá jugar dos partidos. Las apariencias condenan de antemano F.C. Oeste, aún cuando su porvenir depende de la obtención de un punto en su partido con Atlanta. Todo por que estudiantes de la Plata que Estudiantes de La Plata miento frente a los cinco primeros. El rampeonato en sus noventa minutos finales ofrecerá otro motivo para dar rienda suelta a las emociones. En el último clásico del año San Lorenzo de Almagro que esta pendiente de la obtención de un punto para consolidar su condición de subcampeón, se medirá con Boca Juniors. La gran batalla se librará en el estadio de San Lorenzo, donde se reeditará seguramente la rivalidad que separa a los dos colosos.

En otra lucha vinculada a la definición del tercer puesto, River Plate jugó como visitante contra Huracán, ayer viernes, River ganó por uno a cero.

Los demás matches encierran, en cambio, limitadas proyecciones. El campeón Racing que sólo ha sufrido sinsabores desde que conquistó la corona recibirá a Rosario Central que termina de ponerse a salvo del descenso. En La Plata, Los Andes definitivamente sentenciado, jugará su último partido en primera división contra Gimnasia y Esgrima, esta noche.

Chacarita Juniors que matizó su campaña provocando no pocos sobresaltos, por su audacia, será local contra el ex-campeón independiente. Velez Sarsfield, por fin, cerrará su campaña en su "Fortín" de Liniers enfrentando a Argentinos Juniors.

En la primera rueda los encuentros de la fecha final, terminaron con los resultados que siguen: independiente uno, Chacarita Juniors cero; estudiantes que siguen: Independiente uno, Chacarita Juniors, cero; Estudiantes de La Plata cero, Lanus cero; F.C. Oeste uno, Atlanta cuatro; Huracán cero, River Plate cero; Argentinos Juniors uno, Velez Sarsfield uno; Boca Juniors uno, San Lorenzo cero; Los Andes dos, Gimnasia y Esgrima uno; Rosario Central tres, Racing Tres.

## Agenda futbolística

### HOY

**PRIMERA DIVISION "A"**
**Campeonato Uruguayo - XVIII Fecha**

PEÑAROL vs. LIVERPOOL. Estadio Centenario. Segunda División a las 14 y 45. Arbitros: O. Fasoli, A. Gularte y L. A. Rodríguez Candales. Primera División, a las 16 y 45. Arbitros: Pablo V. Vaga, Juan A. Irastorza y L. Brena. Precio de las entradas: Taludes $ 2.00; Trib. Amsterdam y Colombes, $ 6.00; menores gratis. Tribuna Olímpica $ 10.00, menores $ 3.00. Tribuna América $ 13.00, menores $ 4.00. Platea Olímpica $ 13.00, menores $ 4.00. Platea América 16.00, menores $ 6.00.

FENIX vs. RAMPLA JUNIORS. Patrque Capurro. Segunda División a las 14 y 45. Arbitros: F. Cacheiro Sánchez, H. Milán y V. Verocay. Primera División a las 16 y 45. Arbitros: F. Marino, A.t Boullosa y C. Boutza. Precio de las entradas: Generales $ 2.00, menores gratis. Talud de preferencia $ 4.00, menores $ 1.50. Platea $ 6.00, menores $ 2.00.

DANUBIO vs. RACING. Estadio de Danubio. Segunda División a las 14 y 45 horas. Arbitros: Mario Diego Blasi, V. Pesce y O. Espondaburu. Primera División, a las 16 y 45. Arbitros: J. C. Armental, O. Piccardo y A. Boccardo. Precio de las entradas: Generales, $ 2.00, menores gratis. Tribuna, $ 6.00, menores $ 2.00. Preferencia, $ 4.00, mtenores $ 1.50. Platea, $ 8.00, menores $ 3.00.

**DIVISION EXTRA**
**CAMPEONATO URUGUAYO**

ALBION vs. SAN LORENZO UNION. El Fortín, a las 15 horas. Arbitros: J. Bonetti, J. Cid González y A. Noya.

EL TANQUE vs. CENTELLA, a las 17 horas. Arbitros: C. M. González, D. Giménez y E. Romero.

INDEPENDENCIA vs. SPORTIVO MALDONADO, Parque Saroldi, a las 15 hs. Arbitros: R. Guerrero, A. Benítez y G. M. Damini.

IPIRANGA vs. TELLIER, a las 17 horas. Arbitros L. A. Abil, A. Goñi y J. L. Rivero.

MAROÑAS vs. JUVENTUD IMPARCIAL, Parque Oquela, a las 15 hortas. Arbitros: S. Panzariello O. Cardozo y M. Mariño.

MISTERIO vs. DEFENSA, a las 17 horas.

RENTISTAS vs. FRATERNIDAD, field de Misiones, a las 15 horas. Arbitros: M. D'Angelo, J. C. Sosa y J. Sbárbaro.

ORIENTAL vs. WILSON, Porque Nasazzi, a las 15 hs. Arbitros: F. Isidori, H. L. Garabal y M. Galú.

VILLA ESPAÑOLA vs. EL PUENTE, a las 17 horas. Arbitros: M. Picherno, A. Silvera y D. De León.

**TERCERA DIVISION "A"**
**Campeonato Uruguayo**

PEÑAROL vs. NACIONAL, Las Acacias. Arbitros: A. Cherulo, F. Robaina y T. Conde.

RAMPLA JUNIORS vs. FENIX, Parque Nelson. Arbitros: R. Tapia, J. C. Sosa y J. Sbárbaro.

DEFENSOR vs. DANUBIO, Parque Rodó. Arbitros: W. Rey, J. Aguilar y N. Machado.

CERRO vs. RACING, Parque Cauceglia. Arbitros: A. Guerrero, P. Aicardi y E. Azzi.

WANDERERS vs. LIVERPOOL, Parque Viera. Arbitros: R. Carnevale, W. Musto y M. A. Núñez.

**CUARTA DIVISION "A"**
**Campeonato Uruguayo**

NACIONAL vs. PEÑAROL, Parque Central. Arbitros: J. G. Gadea, B. Hermida Gómez y G. Barbalace.

FENIX vs. RAMPLA JUNIORS, Parque Capurro. Arbitros: J. B. Blanco, D. Demoro y A. Caraza.

DANUBIO vs. DEFENSOR, Parque Forno. Arbitros: R. Lara, A. Noya y D. Giménez.

RACING vs. CERRO, Farque Roberto. Arbitros: R. Casella, E. Romero y A. Benítez.

LIVERPOOL vs. WANDERERS, Belvedere. Arbitros: N. Graso, J. L. Damini y Cid González.

# Liverpool luchará desesperadamente por ganar un punto y Fénix hará lo mismo pero por dos

Esta tarde debería quedar resuelto el último puesto y el descenso a la División B de un equipo de Primera A, cuyo campeonato termina. Tal como están las cosas, lo más posible es que para despejar la incógnita haya que esperar el resultado de un triangular entre Liverpool, Fénix y Wanderers. Este último ya terminó sus compromisos y ahora está supeditada su suerte al resultado del match entre Fénix y Rampla Juniors. Por su parte Liverpool para salvarse definitivamente, tendría que ganarle por lo menos un punto a Peñarol, cosa sumamente difícil.

**En el Estadio Centenario Liverpool bregará con todo lo que tiene para ganarse aunque más no sea eso puntito de que hablamos líneas arriba, con él en su haber se despreocuparía completamente del problema. La hazaña es difícil de cumplir. Peñarol está en un gran momento. Viene entonado de su triunfo sobre Nacional, es el campeón y tiene una parcialidad que siempre quiere triunfos y no tolerará un empate que puede echar sombras sobre la campaña del Campeón.**

**Liverpool ha tenido un repunte auspicioso que le permitió ganar unos cuantos puntos en las últimas tres fechas, pero aún no respondo ni ha hecho méritos suficientes, como para equipararlo en chance a los aurinegros. El resultado lógicamente tiene que serle adverso.**

Fénix recibirá en su cancha la visita de Rampla Juniors. El equipo de Capurro es el que está en peor situación ya que necesita forzosamente ganar para aspirar a un desempate con Wanderers y, según el resultado también con Liverpool. Los dos puntos que llevan en desventaja sobre esos dos equipos pueden hacer el "milagro" de que le ganen a Rampla Juniors, quien en la primera rueda venció por cinco a cero. El problema es de solución difícil porque los de La Fortaleza también tienen sus grandes intereses en juego y grandes aspiraciones para integrar el cuarteto que disputará el cuadrangular y sus posiciones están seriamente amenazadas por Danubio. Debería ganar Rampla, pero... esperemos el resultado.

**Danubio realizará con Racing un partido interesante. Los albinegros se juegan la posibilidad de ingresar al cuadrangular, lo que sería un broche de oro a una magnífica campaña en la División A, a la cual reingresó este año. Racing acaba de perder por cinco goles contra Fénix y la lógica parece indicar que los de La Curva no tendrán mayores dificultades para salir airosos.**

En resumen, las perspectivas son que este Campeonato Uruguayo de 1961 que ya tiene desde la fecha anterior titular en el primer puesto, se extienda algo más de lo previsto por un empate de dos o tres equipos en la última posición. Para que ello no suceda es necesario que pierda Fénix... y tenemos el pálpito de que no será así.

## Otra "Gincana" en la E. "Italia Produce"

**Como ya informáramos la semana pasada, tuvo lugar el domingo 26 en el predio de la Muestra, un importante acontecimiento deportivo para motonetas, organizado por el Club Moto Scooter del Uruguay con sede en la calle Madrid 1561. Dicha competencia llamada "Gincana" es una prueba de habilidad para salvar obstáculos de variada naturaleza que se encuentran en el circuito. En la competencia susodicha, auspiciada por la Embajada de Italia, participaron 19 concursantes, de los cuales superaron la primera etapa los siguientes:**

1º Oscar Colominas, Lambretta, 46 P. P.; 2º Miguel Solé, Vespa, 56 P. P.; 3º Gino Pucciarelli, Vespa, 58 P. P.; 4º Alberto Guerra, Vespa, 61 P. P.; 5º Hugo Gutiérrez Ware, Vespa, 64 P. P.; 6º Antonio Ciccariello, Vespa, 65 P. P.; 7º Antonio Dall'Orso, Iso, 69 P. P.; 8º Ernesto Stosal, Guizzo, 76 P. P.; 9º Ersilio Pucciarelli, Lambretta, 73 P. P.; 10º Francisco Pucciarelli, Vespa, 74 P. P.; 11º Glauco Ximénez, Vespa, 75 P. P.; 12º Isidro Rodríguez, Guizzo, 90 P. P.

Dichos competidores se reunirán otra vez el domingo 3 del corriente, a las 18.30 horas, para exhibirse en la prueba definitiva. En juego están los siguientes premios: una copa ofrecida por la firma "Fabosa" de Montevideo, que será destinada al ganador de la competencia, además de 6 premios en dinero del monto de 500, 350, 250, 150, 100 y 60 pesos destinados respectivamente a los seis primeros clasificados. Hay además, otros premios constituidos en trofeos, plaquetas, medallas, ofrecidos por importantes casas comerciales de Montevideo.

Estamos seguros que en esta última y definitiva etapa, que será muy reñida, los competidores darán las máximas pruebas de su capacidad y habilidad.

## Triunfaron Paysandú, Salto y Rocha anoche

**SALTO, 2 (ANI). — Ante 6.000 espectadores que aportaron una recaudación de 17.350 pesos, la selección de Salto venció por dos goles a uno al combinado de Río Negro, en lance efectuado en el field del Parque "Dikinson", con el arbitraje de la terna sanducera integrada con Samurio, Firpo y Robles.**

SALTO: Teixeira; Méndez y Sanabria; Atilio Pérez, Clive Pérez y Ernesto Pérez; Gómez, Ruiz, Grassi, Romero y Rocha.

RIO NEGRO: Peralta; Correa y Cáceres; Domínguez, Zabaleta y Grasso; Marín, Ortiz, Fachin, La Luz y Figueroa.

Primer tiempo: gol de Sanabria (S) a los 14'.

Segundo tiempo: goles de Grasso (S) a los 21' y de Ortiz (R. N.) a los 33'.

Peralta, golero rionegrense se erigió en la mejor figura del espectáculo, luciendo en Salto, Sanabria.

Resultado final: Salto (2), Río Negro (1).

**GANO PAYSANDU**

MERCEDES, 2 (ANI). — Por uno a cero, la selección de Paysandú, venció al combinado de Soriano, por el cuadragésimo torneo de fútbol del Litoral.

La contienda se efectuó en el estadio "Luis Koster", ante 3.500 espectadores y con una recaudación de 11.298 pesos.

Arbitrando la terna artiguense, constituida con Olimpo Godoy, Saralegui y Salvador, los teams formaron así:

PAYSANDU: Bermúdez y Vico; Acosta, Aguilar y Coiro; Fabiano Pereyra, Collares, Segundo Pereyra Estrella y Ceriani.

SORIANO: Ferreira; Varela y Gómez; Salvador, Rosso y Eizaga; Ruiz, Palmarín, Salles, Polero y Lamas.

El único tanto fue anotado en favor de Paysandú cuando corrían 36' del complemento, con tiro rasante ejecutado desde fuera del área por intermedio del winger izquierdo Ceriani.

**TAMBIEN ROCHA**

ROCHA, 2 (ANI). — En la fecha inaugural del Torneo de Fútbol del Este, Rocha superó por 5 a 2 a Treinta y Tres, en el estadio "Dr. Mario Sobrero", ante aproximadamente 1.600 personas que aportaron recaudación del orden de los 3.358 pesos.

Bien desempeño le correspondió al árbitro montevideano Julio Paterlini, quien actuó segundado por Brañas y Acosta, Líneas Rochenses.

ROCHA: Vera; Rivas y Muñoz; Cardozo Davezac y Larrea; Pereyra, Pedro Pérez (a los 52' Longeau), Noguera (a los 27' Erley Pérez), De Souza Rocha (a los 53' Ramón Núñez) y Mario González.

TREINTA Y TRES: Alvarez; L. Pereyra y Angel Pereyra; Aniceto González, Machado y Gravi; César, Lima (a los 56' Peralta), Salomón, Arismendi y De los Santos.

Primer tiempo: goles de Arismendi (T. y T.) al minuto, de Pedro Pérez (R) a los 33" y de Erley Pérez (R) a los 41'.

Segundo tiempo: goles de Pereyra (R) al minuto y medio; de Erley Pérez (R) a los 7', de César (T. y T.) a los 37 de penal y de Davezac (R) a los 43'.

Los mejores resultaron Davezac en el ganador y Angel Pereyra en Treinta y Tres.

Resultado final: Rocha (5) Treinta y Tres (2).

## Se rehabilitó Malvín ante Larre Borges

Malvín se rehabilitó de magras actuaciones cumplidas en las últimas fechas, batiendo por amplio margen a Larre Borges, que decayó en la parte complementaria.

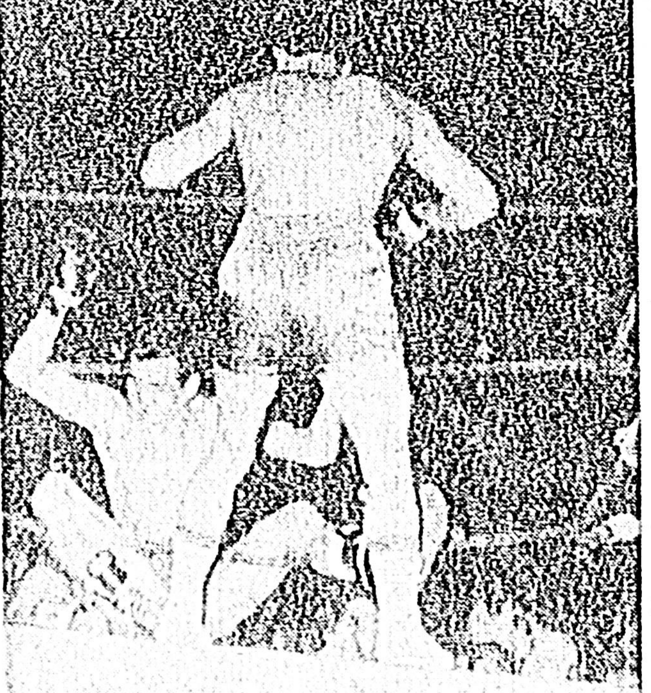
Los azules realizaron una actuación homogénea, no circunscribiendo el accionar ofensivo en Poccone Fossa, que a la postre permitió desenvolverse con variantes tácticas lucidas.

Detalles:

**Malvín (73)-Larre Borges (58)**

MALVIN: Poccone Fossa 14, Alfredo Venditto 10, Pedro Ithurralde 0, Darín Montaldo 9, Carlos Martínez 1, Jorge Carcavallo 4, Leonidas Moltero 11, Aureliano Berro 10, Rodolfo Porteiro 4, Ariel Cerreiros 8 y Jorge Mosquera 2.

LARRE BORGES: Nelson Torres 10, Mario Rossano 15, Luis [illegible] 11, Nelson Al[illegible] [illegible] Lamas 0, [illegible] Nuble Rubio [illegible] Aguilera 0 y Héctor Ocaño 2.



## Empujó Votta

Ya en el primer "round" Salazar debió afrontar situaciones de riesgo. En esta toma ha caído sentado contra las cuerdas. Si bien la última acción del uruguayo fue un empujón, ya el argentino estaba flojo como consecuencia de varios golpes recibidos instantes antes. Pese a la superioridad expuesta por Votta, el perdedor resultó rival de enorme riesgo por el poder que encerraban sus puños

# Villamar ganó la etapa en la V. C. de México

**SAN LUIS POTOSI, México, 2 (UPI). — En la XI Vuelta Ciclista de México el tapatío Federico Villamar ganó la tercera etapa entre Querétaro y San Luis Potosí (208 km.) con 5 horas 10'8", a un promedio de 20,200 k.p.h., aventajando con poco más de una máquina a Jorge Chávez (Comunicaciones) que se clasificó segundo, y a Crescencio Silva, del Estado de México, que se colocó en tercer lugar. Junto a ellos, llegaron otros diez hombres que protagonizaron un emotivo final de una etapa difícil, cruenta. Atrás, a 19 segundos, se clasificó un pelotón gigantesco, con los "gallos grandes".**

**DETALLES GENERALES**

MEXICO, 2 (UPI). — Información general sobre la Vuelta de México:

Distancia recorrida hasta la tercera etapa, San Luis Potosí: 438 kilómetros.

Faltan aún por recorrer: 2.000 kilómetros, repartidos en 15 etapas.

Etapa de hoy, cuarta: Circuito "El Sol de San Luis", de 60 kilómetros, sobre terreno llano en su totalidad que se corre en el segundo cuadro de la ciudad y en los aledaños de la misma. Principiará a las cuatro de la tarde y se terminará aproximadamente a las 5.30 p.m. Se habrán recorrido entonces 493 kilómetros y quedarán por recorrer 1.944.

Etapa para mañana, domingo, quinta: San Luis Potosí - León, de 184 kilómetros.

Ganador de la primera etapa (México-San Juan del Río): Filiberto Mercado, del Club Pepsi Cola.

Ganador de la segunda etapa (San Juan del Río - Querétaro, contra reloj por equipos): España, haciendo el mejor tiempo individual el español Jorge Nicolau.

Ganador de la tercera etapa (Querétaro - San Luis Potosí), Federico Villamar, del Club Sector Popular, de Guadalajara.

Competidores que continúan en la XI Vuelta: 144.

Poseedor del sweater: Garvalseca Filiberto Mercado (Pepsicola), quien lo usa desde la primera etapa.

## Corren hoy las "Seis Horas" en El Pinar

**Con 26 máquinas inscriptas, se llegó a la realización de la competencia automovilística denominada "Seis Horas", prueba que organiza anualmente en El Pinar la Asociación Uruguaya de Volantes. Para la oportunidad, se contará con la presencia de destacados volantes argentinos, casi todos en la categoría hasta 850 c.c. Con coches muy bien acondicionados actuarán Pedro Sancha, Miguel A. Galluzzi, Marcos Dolce y H. Bohnen entre otros, siendo principales favoritos. En esta clase el binomio uruguayo Mutio - O. González y el H. Bertete - G. De León cuenta con señalada chance y se constituirán por su experiencia y capacidad en los principales animadores de la carrera.**

**MUCHA PARIDAD —**

En la otra clase, o sea de 851 c.c. a 1.300 c.c. las posibilidades están muy parejas. Lo mejor de nuestro medio alternará en esta categoría, donde la lucha que se entablará entre los Alfa Romeo, Giullieta y Auto Unión será uno de los principales atractivos de la jornada.

Los Hnos. Paullier cuentan con muchas posibilidades con su Auto Unión. Ya en más de una oportunidad establecieron superioridad en competencias de esta naturaleza, y no es de extrañar que una vez más confirmen sus excelentes condiciones.

Otro binomio capaz es el de Ruben Mainenti y Ariel S. Balzano con Alfa Romeo. Veteranos conductores ambos, ahora con máquina adecuada se constituyen en figuras centrales.

Pero por sobre todo esto están las seis horas de duración. El año pasado muchas máquinas desertaron por diferentes motivos y en esta oportunidad habrá que ver lo que sucede.

De acuerdo al estado del tiempo depende también el éxito de la prueba, ya que si el calor se hace presente resultará difícil para todos, principalmente para los motores que le darán ardua tarea a los mecánicos.

Entonces la lucha será entre estas dos categorías las cuales cuentan, con pocos pero capaces representantes. La clase hasta 1.600 c.c., fue excluída, por no haberse completado el número reglamentario de inscriptos.

**LA LARGADA —**

El horario de comienzo fue modificado. En vez de las 11 horas como se hacía anteriormente, se efectuará a las 12 en punto, con la partida tipo Le Mans.

Los coches participantes, deberán encontrarse en la pista a las 10 horas para ser controlados por las autoridades.

## Resultados al margen

**INTERMEDIA**

**M. DE FONDO - ARTIGAS**

MAR DE FONDO: Etcheverría, Coito y Cavallieri; Vieytes Dondán y Carballo; Pellerey, W. Rodríguez, García, Atay y Alvarenga.

ARTIGAS: Rocha; Machado y Chavert; L. Lema, Do Santos y Ramón; Negro, Mosquera, H. Lema, Silvera y Codevila.

Primer tiempo: goles de Atay (MF) a los 13, García (MF) a los 16', Pelerey (MF) a los 23', García (MF) a los 26' y Silvera (A) a los 39'.

Resultado final: Mar de Fondo 6 - Artigas 3.

—oOo—

**BASAÑEZ - LA LUZ**

BASAÑEZ: Martínez, Montero y Centurión; Bossio, Ledesma y Lacassia; Cantón, Monstes de Oca, Barrios, Davitian y Auscarriasa.

La Luz: Smite, Salvarrey y Sánchez; Latorre, Abeleira y Andrade, Astengo, Cazalá, Iraola, Pernas y Acuña.

Resultado final: La Luz 2 - Basáñez 0.

—oOo—

**MARCONI - PLATENSE**

MARCONI: Fernández, Ferrari y Capurcci; M. Toledo, Larrea y J. Rodríguez; Médica, Píriz, Fernando Varela, Ferreira y Gil.

PLATENSE: Caveda, Arrieta y Migueles; Ortiz, Correa y Suárez; Laurens, Loran, Y. Cadena, J. P. González y P. A. González.

Resultado final: Marconi 2 - Platense 2.

—oOo—

**EXPRESO - BOSTON RIV.**

EXPRESO: Velázquez; Bermúdez y Lema; Pontes, Ergam y Techera; Meinetti, Méndez, Etchegaray, Acosta y Olivera.

BOSTON RIVER: Hernández; Casalian y Barrios; López, Souto y Lemos; Martínez, R. Rodríguez, Vallejo, C. González y Astengo.

Resultado final: Expreso 2 - Boston River 0.

—oOo—

**MIRAMAR - CERRITO**

MIRAMAR: Gedoy; Legris y Ruiz; Garategui, Altesor y Carrasco; Muniz, Graña, Aguirre, Taberna y González.

CERRITO: Clavijo; Aguerre y Vera; Gómez, Alvarez y Grecca; Saco, Curella, Franco Cuenca y R. Núñez.

Resultado final: Cerrito 2 - Miramar 1.

**QUINTA DIVISION**

**Nacional - Peñarol**

NACIONAL: Calleros; Altmeder y Hidalgo; Humberto Fernández, Hugo Fernández y Sánchez; Arévalo, Machado, Arrillaga, Alanís y Puglicse.

PEÑAROL: Palaves; Martínez y Hernández; Minetti, Paz y Medina; R. González, Delgado, Palacios, Sánchez y Jurado.

Resultado final: Nacional (2) - Peñarol (0)

**Defensor - Danubio**

DEFENSOR: Tórtora; Russo y Nalerio: Marichal, Damonte y Rodríguez; Giró, Garabal, Quiroga, Sanesteban y Gianelli.

DANUBIO: Benítez; Pérez y Terra; Melgarejo, Colman y Fernández, Núñez, González, Genta, Sives y Garabedián.

Resultado final: Danubio (3) - Defensor (1)

**Fénix - Wanderers**

FENIX: Verderosa; Larrosa y Ribeiro; Tanca, López y González, Motta, De los Santos, Bermúdez, R. González y Caruso.

WANDERERS: Ravera; Anet y Varela; Franco, Liberatto y Vega; Prieto, Leal, De Césare, Vanrell y Etcheverría.

Resultado final: Wanderers (2) - Fénix (1)

**Liverpool - R. Juniors**

LIVERPOOL: Babba; Citradpu y Gómez; Castellanos, Uriarte y Carballo; García, Minini, Medernell, López y Costa.

RAMPLA JRS.: Aguiera; Osorio y Collado; Garabedián, Calvo y Zimmermann; Corbo, Pérez, Irazábal, Bentos Pereira y Rodríguez.

Resultado final: Liverpool (2)-R. Juniors (1)